

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **99 (1981)**

Heft 126

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



A.Z.  
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

2003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 126 – 1797

Bern, Donnerstag, 4 Juni 1981  
Berne, jeudi, 4 juin 1981

99. Jahrgang  
99e année

No 126 – 4. 6. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

**Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**  
Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung – Autorisation d'exploiter l'assurance – Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.  
Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.  
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.  
Öffentliches Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV – Sommatton selon art. 89 ORC.

**Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 308959–308990**

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

25. Mai 1981  
**R. Weber Kreuz-Garage AG**, in Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bahnstrasse 29. Statutendatum: 20. 5. 1981. Zweck: Betrieb der Kreuz-Garage, in Uster, mit Autoreparaturwerkstätte und Tankstelle sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt 12 fabrikneue Personenvanwagen der Marke Datsun Cherry gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. 5. 1981, zum Preise von Fr. 106 144, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Brigitte Weber, von Unteregg, in Uster. Einzelunterschrift führt ferner Roland Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Uster.

25. Mai 1981  
**Pie Dame Möbel + Teppich AG**, in Thalwil, Seestrasse 185, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 4. 1981. Zweck: Verkauf von Möbeln, Teppichen, Vorhängen und sonstigen Einrichtungsgegenständen des Wohn- und Arbeitsbereiches; Abschluss, Durchführung und Vermittlung kommerzieller und finanzieller Transaktionen sowie Kauf und Auswertung von Patenten und Mustern. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 400 Inhaberaktien zu Fr. 125. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Albert Lehmann, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

25. Mai 1981  
**Transintra AG**, in Zollikon, Beteiligungen an Verwaltung, Betreuung und Finanzierung von Geschäften jeglicher Art (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1445). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. 4. 1981 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Mai 1981  
**Mesa Verwaltungs-Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Zürich 8, Vermittlung von Beteiligungen (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1445). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. 4. 1981 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Mai 1981  
**Antriebe + Maschinen Ruckstuhl AG**, bisher in Oetwil am See (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1980, S. 685). Statuten am 8. 5. 1981 geändert. Neuer Sitz: Hombrechlikon. Adresse: Buestrasse, Werner Ruckstuhl, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Barbara Ruckstuhl, Mitglied des VR, wohnen nun in Hombrechlikon.

25. Mai 1981  
**Shiptrading AG**, in Zürich 1, Finanzierung, technische und kaufmännische Beratung im Zusammenhang mit der Schifffahrt (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2474). Neue Adresse: Bodmerstrasse 8, Zürich 2.

25. Mai 1981  
**Gretag Aktiengesellschaft**, in Regensdorf, Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiet der Physik, Elektrotechnik und Mechanik (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 714). Ernst Barrer und Erwin Rickli sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren, sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ferdinand Zoller; seine Prokura ist erloschen.

25. Mai 1981  
**3 S Broker AG in Liquidation**, in Zürich 6, Abwicklung von Wertpapierhandels- und von anderen Börsengeschäften (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1109). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 3. 1981 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Mai 1981  
**Technicolor AG**, in Zürich 6, chemisch-technische und technische Produkte (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1981, S. 1078). Rolf Pauli, Vizepräsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

25. Mai 1981  
**Prätschwald AG**, in Zürich 11, Grundstücke und Liegenschaften (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2603). Neue Adresse: Dorfstrasse 49, Zürich 10, c/o Fred Brugger.

25. Mai 1981  
**Waser Druck AG**, in Buchs, Druckerei (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1426). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Bloch, von Oensingen, in Rümikon; Erwin Kaspar, von und in Zürich, und Bruno Strehel, von Muri AG, in Meisterschwanden. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Mario Ehrensperger, von Urtenen, in Oetwil an der Limmat; Paul Kurer, von Berneck, in Würenlos; Kurt Mayerthaler, von Nessler, in Birnenstorf AG; Heinz Nüssli, von Zell ZH, in Uetikon am See, und Georges Pulver, von Zürich, in Dietikon.

25. Mai 1981  
**Heinrich Meister**, in Zürich, Armierungen (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1976, S. 2813). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Auhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

25. Mai 1981  
**Britz + Andenmatten**, in Zürich 4, Morgartenstrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1981. Gesellschafter: Helmut Britz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Markus Andenmatten, von Zürich, in Zürich 10, Planung und Ausführung von Lüftungs-, Klima- und Heizungsanlagen.

25. Mai 1981  
**Genossenschaft Zürcher Blumen-Börse**, in Oberengstringen (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1980, S. 2146). Peter Hüsey ist nicht mehr 1. Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben, und Walter Waldspühl ist nicht mehr 2., sondern nun 1. Vizepräsident des VR; die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Urs Weiss, von und in Zürich, Mitglied des VR, ist nun 2. Vizepräsident desselben; er führt nur Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Borner, von Rickenbach SO, in Zürich.

25. Mai 1981  
**Maison Marius AG**, in Dübendorf, Nahrungsmittel aller Art (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1980, S. 3502). Hans Bernet ist nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und zugleich Geschäftsführer; er führt weiter Einzelunterschrift. Roland Fivaz, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Mai 1981  
**Vossa AG**, in Ossingen, Halbfabrikate der Spenglerei- und der sanitären Installationsbranche (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1980, S. 109). Rolf Rothmayr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Rosenmund, von und in Liestal. Weiteres neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Trottmann; seine Prokura ist erloschen.

25. Mai 1981  
**Bank Riederer AG**, in Zürich (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, p. 1787). Erich Michel, nun in Wetzwil am Albis, ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Mai 1981  
**Hensel & Co Elektrotechn. Unternehmungen**, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1981, S. 1536). Die Prokura von Peter Inhelder und Jürg Nigg sind erloschen.

25. Mai 1981  
**Landwirtschaftlicher Verein Wildberg**, in Wildberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 165). Die Unterschrift von Heinz Egeter ist erloschen. Neue Verwalterin (dem Vorstand nicht angehörend) mit Einzelunterschrift ist Heidi Egeter, von Zürich und Albstätten SG, in Wildberg.

25. Mai 1981  
**Weinbau-genossenschaft Rafz**, in Rafz (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1692). Alfred Bächli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Rudolf Baur, von und in Rafz. Vizepräsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Mai 1981  
**Pfeiffer + Schwarzenbach AG**, in Küssnacht, Bahnhofstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 5. 1981. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt das unter der nicht im Handelsregister eingetragene Firma «Pfeiffer + Schwarzenbach, Architekten», in Küssnacht ZH, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 130 906,85 und Passiven von Fr. 90 906,85, gemäss Bilanz per 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Pfeiffer, von Mollis und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Präsident, und Werner Schwarzenbach, von Zürich, in Bubikon.

25. Mai 1981  
**H. Tell & Co**, in Wald, Kollektivgesellschaft, Betrieb einer Kaffeerösterei usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 178). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1980 sind an die «Hug-Kaffee AG», in Wald ZH, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. Mai 1981  
**Hug-Kaffee AG**, in Wald, Rütistrasse 44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 5. 1981. Zweck: Betrieb einer Kaffeerösterei sowie Vertrieb der hergestellten oder anderer Waren, ganz allgemein jede gewerbliche, kaufmännische und wirtschaftliche Tätigkeit mit Mobilien und Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Kollektivgesellschaft «H. Tell & Co», in Wald ZH, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 146 576,15 und Passiven von Fr. 120 000, gemäss Bilanz per 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 26 576,15, von welchem Übernahmepreis Fr. 24 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 26 000 sind durch Verrechnung liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR, je mit Einzelunterschrift: Beat Hug, von Tägerwilien, in Stafa, Präsident; Wilhelm Blatter und Helena Blatter-Malloth, beide von Uetikon am See, in Rüti ZH.

25. Mai 1981  
**Inner Ring AG**, in Zürich 12, Frohburgstrasse 320, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 3. und 28. 4. 1981. Zweck: Vermittlung von Kapitalanlagen jeglicher Art, insbesondere Handel an Rohstoffbörsen, im Agenturverhältnis auftrags und namens der Muttergesellschaft Inner Ring Limited, London; Durchführung von Handelstransaktionen, Import und Transitsgeschäfte; Anlagen und Investitionen eigener und auch fremder Mittel in geeignete Projekte, Aussetzung von Krediten zur Durchführung von Handelsgeschäften und Finanzierung von Projekten; Übernahme von Verretungen; Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen erwerben, Treuhändergeschäfte durchführen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: André Spycher, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

25. Mai 1981

**H. Oehl AG; Zweigniederlassung Zürich (H. Oehl SA, Succursale de Zurich) (H. Oehl Ltd, Zurich Branch)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Basel eingetragenen Aktiengesellschaft «H. Oehl AG (H. Oehl SA) (H. Oehl Ltd)», mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3492). Geschäftsdomizil der Zweigniederlassung: Hafnerstrasse 45-47, in Zürich 5. Zweck der Gesellschaft: Frachtagentur, Passagegeschäft, Versicherungen, Schifffahrt, Speditionen und Handelsvertretungen aller Art, Havariekommissariate sowie sämtliche in das Gebiet der Schifffahrt fallende und verwandte Geschäfte. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Dr. Bruno Hoog, von Basel, in Richen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; Werner Boog, von Geunsee, in Rodersdorf, Geschäftsführer, und Johan Henri Louis Binnendijk, holländischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Geschäftsführer der Zweigniederlassung; alle mit Einzelunterschrift.

25. Mai 1981

**Konrad Rey AG, in Bonstetten**, mechanische Spezialwerkstätte, technische Maschinen (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1979, S. 3105). Die Statuten wurden am 13. 1. und 11. 5. 1981 geändert. Die Firma lautet neu: **Rey Vibro-Technik AG**. Konrad Rey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Emil Schelling, in Wetzwil am Albis, Präsident, sowie Mario Schelling, in Ottenbach, Delegierter, sowie Bruno Schelling und Armin Schelling, beide in Wetzwil am Albis, alle von Bernick.

25. Mai 1981

**Incom AG, in Dübendorf**, Auswerten von Markt- und anderen Daten usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977, S. 2249). Peter Adrian Cohen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 3. 1981 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

25. Mai 1981

**Otto Hofer, in Zürich 4** (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1979, S. 3449). Der Geschäftsbereich wird nun wie folgt umschrieben: Treuhandbüro und Steuerrechtspraxis.

25. Mai 1981

**Hofer Reisen AG, in Zürich 4**, Müllerstrasse 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 4. 1981. Zweck: Verkauf und Organisation von Reisen aller Art, Verkauf von Reisetickets, Vermittlung, Verkauf und Vermietung von Ferienhäusern und Liegenschaften; Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Abteilung Reisebüro des unter der Firma «Otto Hofer», in Zürich, geführten Geschäftes mit denjenigen Aktiven (Fr. 100 000, inklusive einem Goodwill von Fr. 17 000), die im Übernahmestatus per 30. 4. 1981 aufgeführt sind, zum Preise von Fr. 100 000. Passiven werden keine übernommen. Der Übernahmepreis von Fr. 100 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Otto Hofer, von Münchenbuchsee, in Oberengstringen. Geschäftsführer mit Einzelprokura ist Heinrich Lingua, von und in Zürich.

25. Mai 1981

**Deutsche Bank (Suisse) SA [Deutsche Bank (Schweiz) AG] [Deutsche Bank (Svizzera) SA] [Deutsche Bank (Switzerland) Ltd], Zweigniederlassung in Zürich**. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen «Deutsche Bank (Suisse) SA [Deutsche Bank (Schweiz) AG] [Deutsche Bank (Svizzera) SA] [Deutsche Bank (Switzerland) Ltd]», mit Hauptsitz in Genf (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4093). Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Vermögensverwaltungs-, Depositen- und Handelsbank mit Tätigkeit in der Schweiz und auf den internationalen Geld- und Kapitalmärkten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Dr. F. Wilhelm Christians, deutscher Staatsangehöriger, in Meerbusch (D), Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Hans-Otto Thierbach, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (D), Vizepräsident des VR, sowie Johannes van Bentum, niederländischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D); alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern nur zusammen mit einem in der Schweiz wohnhaften weiteren Zeichnungsberechtigten; ferner durch C. Walter Fessler, von Steckborn, in Küssnacht ZH, Vizepräsident des VR; Dr. Alfred Hartmann, von Zizers, in Herliberg, Mitglied des VR; Richard Steing, deutscher Staatsangehöriger, in Plan-les-Ouates, Generaldirektor, sowie die stellvertretenden Direktoren: Dr. Thomas Schlieper, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH; Dr. Victor Bruns, deutscher Staatsangehöriger, in Genf; Hans-Jürgen Wittmann, deutscher Staatsangehöriger, in Genf, sowie die Vizepräsidenten: Michel Périer, von Satigny, in Perly-Certoux; Johan Koenemann, niederländischer Staatsangehöriger, in Genf, und Christian Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Genf; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Andres Egolf, von Baden und Hinwil, in Baden. Adresse: Brandchenkestrasse 30, in Zürich 2.

25. Mai 1981

**U. Walder AG, in Oetwil am See**, Oberzelgstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 5. 1981. Zweck: Erstellung von Pflasterungen jeglicher Art sowie Ausführung verwandter Bauarbeiten; kann Immobilien erwerben oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 75 000 liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Ueli Walder», in Oetwil am See, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 181 261 und Passiven von Fr. 103 269.94, gemäss Bilanz per 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 79 991.06, von welchem Übernahmepreis Fr. 67 500 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Ulrich Walder, von und in Oetwil am See, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Paul von Arx, von Stüsslingen, in Egg, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Bern

22. Mai 1981

**Fischer & Loeliger AG, in Bern**. Mit Statuten vom 16. Februar 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung und Vertrieb von optischen Erzeugnissen und Hilfsmitteln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern, vermieten und verwalten. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Fischer & Loeliger», in Bern, gemäss Bilanz per 30. September 1980 und Sacheinlagevertrag vom 16. Februar 1981, nämlich Aktiven von Fr. 417 041.85 und Passiven von Fr. 45 178.55. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 371 863.30 werden Fr. 146 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Paul Loeliger, von Münchenstein, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Präsident, und Ernst Fischer, von Romanshorn, in Bern, Sekretär. Geschäftsdomizil: Bundesgasse 18.

25. Mai 1981

**Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Bern**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1629). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Andreas Schneider, von Diessbach bei Büren, in Jegenstorf.

25. Mai 1981

**Andreas Lienhard, in Bern**. Inhaber der Firma ist Andreas Lienhard, von Bözingen, in Schliern, Gemeinde Köniz. Betrieb des Cafés «Greenhouse». Länggaststrasse 7.

25. Mai 1981

**Fortmann Breitenrain AG, in Bern**, Reinigung und Färbung von Materialien irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1637). Walter Steiner, Vizepräsident, und Doris Steiner-Müller, Sekretärin, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der VR besteht nun aus: Otto Mertens, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident; Christine Pfäffli, von Signau, in Wabern, Gemeinde Köniz, Vizepräsidentin, und Michael Mertens, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Sekretär (alle neu), sowie James Fortmann, nun in Freiburg (bisher Präsident), und Daniel Fortmann (bisher), sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Mai 1981

**Import/Export-Agentur R. Lilja, in Herrenschandlen, Gemeinde Kirchliedach**. Inhaber der Firma ist Raimo Kalevi Lilja, finnischer Staatsangehöriger, in Herrenschandlen, Gemeinde Kirchliedach. Import und Export von Waren aller Art. Eichenweg 7.

25. Mai 1981

**Schönholzer AG, in Bern**, Fabrikation von Maschinen und Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1028). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Beat Nyffenger, von Hutwil und Bremgarten bei Bern, in Bremgarten bei Bern.

25. Mai 1981

**Nauer & Scheurer AG, Architekten SIA, in Bern** (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1586). Charles Nauer ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates); neuer Präsident des VR ist Kurt Scheurer (bisher Mitglied); beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

25. Mai 1981

**Edition Erpf AG, in Bern**. Mit Statuten vom 18. Mai 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von und Handel mit Büchern, Zeitungen, Zeitschriften, Schallplatten und andern Ton- und Bildträgern und allen mit dem grafischen Gewerbe verwandten Produkten; Erwerb, Wahrung, Verwaltung und Auswertung von Urheberrechten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 156 000, eingeteilt in 156 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Mai 1981 Verlagsrechte, Optionen auf solche sowie Büromobilien zum Übernahmepreis von Fr. 121 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 35 000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans-Ulrich Lang, von Kreuzlingen, in Zürich, Präsident; Andreas Lüthi, von Rohrbach und Burgdorf, in Bern, Vizepräsident; Hans Erpf, von St. Gallen, in Bern, Delegierter und Geschäftsführer; Alexander Heimann, von Hasliberg, in Bern, und Conrad Stocker, von Zürich, in Bern. Hans-Ulrich Lang, Andreas Lüthi und Hans Erpf sowie die Prokuristin Edith Schauble, von Basel und Leibstadt, in Bern, zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Mottastrasse 6.

25. Mai 1981

**Büro Biel**

25. Mai 1981

**Bell A.G., Zweigniederlassung in Biel**, Vieh usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3190), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hans-Rudolf Müller, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Prokura zu zweien neu: Mario Bobbia, von Stabio, in Basel; Marcel Joos, von Untervax, in Basel; Dr. Beat Nyfeler, von Gondiswil, in Binningen, und Jürg Siegrist, von und in Basel. Jürg Schärer, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Josef Wettstein, Vizedirektor, wohnt nun in Therwil.

25. Mai 1981

**Narimpex A.G., in Biel**, Fabrikation und Import von Nahrungsmitteln sowie Handel mit solchen (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1375). Neue Adresse: Zentralstrasse 63.

25. Mai 1981

**Noxil Trading AG Biel, in Biel**, Handel mit Import und Export von Waren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3762). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1981 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in: **Darwil Beteiligungs AG**. Die Gesellschaft bezweckt nun nur die Beteiligung an, die Gründung und den Erwerb von anderen Unternehmungen und Gesellschaften aller Art sowie den Handel mit und den Import und den Export von Waren aller Art und die Übernahme von Vertretungen. Das Grundkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 500. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Verwaltungsrat Beat Blattmann ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Georg Schmidt, von Bolligen, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

Büro Interlaken

25. Mai 1981

**A. Fuchs, in Interlaken**, Handel mit Holzschnitzereien, Souvenirs und Elfenbeinartikeln (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1962, S. 2149). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Nidau

25. Mai 1981

**Karl Hofmann, in Brügg**, Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2530). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. Mai 1981

**Antonio Gnägi, in Täuffelen**. Inhaber der Firma ist Antonio Gnägi, von und in Täuffelen. Import von und Handel mit Honig. Gässli 19, 2575 Geroltingen.

Büro Trachselwald

22. Mai 1981

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Eriswil und Umgebung, in Eriswil** (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 927). Aus dem Vorstand ist der Präsident Hans Loosli ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident Franz Schütz, bisher Vizepräsident, von Sumiswald, in Eriswil, und als Vizepräsident: Paul Eggmann, bisher Beisitzer, von und in Eriswil; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten und dem Sekretär.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

25. Mai 1981

**Ziag - Zimmermann & Imhof AG Spiez, in Spiez**, Strassenbau, Tiefbau usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1980, S. 2131). Neues Geschäftsdomizil: Simmentalstrasse 31.

Luzern - Lucerne - Lucerna

25. Mai 1981

**Bieri Repra AG, in Gunzwil**, Panoramastrasse 9, bei Heinz Bieri, 6222 Gunzwil (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. 5. 1981. Zweck: Handel mit Reproartikeln und Repromaschinen; Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Computern aller Art inklusive deren Zubehör; Import und Export von Elektronikanlagen, Computern und Reprozubehör; Vermittlung von Personal und Kaderschulungen; Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Heinz Bieri, von Kriens, in Gunzwil, und Mitglied: Gerda Bieri, von Kriens, in Gunzwil; sie zeichnen einzeln.

25. Mai 1981

**T & A Elektroakustik AG, in Luzern**, Obergrundstrasse 69a (gemietete Räume), 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. 5. 1981. Zweck: An- und Verkauf von, Handel mit, Import und Export von «T + A»-Lautsprechern sowie elektronischen Geräten und deren Zubehör aller Art; Vornahme von Reparaturen an solchen; Beteiligungen; Erwerb und Veräußerung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Zirkular oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Robert Hedinger, von Wilchingen, in Neuenkirch, und Vizepräsident: Otto Schmid, von und in Neuenkirch; sie zeichnen einzeln.

25. Mai 1981

**Käsergenossenschaft Gunzwil-Dorf, in Gunzwil** (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 214). Josef Furrer-Kottmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Franz Furrer. Neuer Aktuar ist Alois Galliker, von und in Gunzwil. Präsident oder Kassier zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

25. Mai 1981

**Abfallsortieranstalt Dall'Acqua, in Kriens** (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1940, S. 217). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die «Dall'Acqua AG», in Luzern, erloschen.

25. Mai 1981

**Hs. Brügger, Confiserie Senthof, in Luzern** (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1959, S. 3374). Die Firma lautet nun: **Konditorei-Confiserie Brügger**. Neuer Zweck: Betrieb einer Konditorei-Confiserie. Der Inhaber ist nun auch Bürger von Luzern. Neue Adresse: Bahnhofunterführung.

25. Mai 1981

**Cimentti Pietro, in Luzern**, Elektroinstallationen (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1969, S. 200). Die Firma lautet nun: **Elektro Cimentti**. Der Inhaber, Peter Cimentti, ist nun Bürger von Luzern.

25. Mai 1981

**Napoleone Cattaneo-Vuilleumier, in Luzern**, Restaurant (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1965, S. 3783).

**L. Danini, «Lutex-Bekleidungen», in Luzern**, Textilien usw. (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1948, S. 2642).

Diese Firmen werden infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

25. Mai 1981

**Ruedi Sigrist Tea-Room Höfli, in Luzern**, Pfistergasse 16, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Sigrist, von Meggen, in Luzern. Betrieb des Tea-Rooms Höfli.

Glarus - Glaris - Glarona

25. Mai 1981

**Feho A.G., in Glarus**, Bauelemente, Fertigbeton (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 521). Franz August Blunsi, Präsident, und Friedrich Baumgartner, Mitglied, sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als Mitglied wurde gewählt: Dr. Karljörg Landolt, von und in Näfels; er zeichnet einzeln. Neues Geschäftsdomizil: c/o Unirevisa Beratungs- & Verwaltungs AG, Spielhof 14a.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

25. Mai 1981

**Salon Lucie, Frau Gafner, in Aarberg**. Inhaberin der Firma ist Lucie Gafner, von Beatenberg, in Aarberg. Betrieb eines Damensalons. Kistlerweg 13.

25. Mai 1981

**Sebnie AG**, in Glarus, Waren aller Art (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 999). Neues Domizil: c/o Unirevisa Beratungs- & Verwertungs AG, Spichhof 14a.

**Zug - Zoug - Zugo**

22. Mai 1981

**Franschibo AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Mai 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Übernahme und Abgabe von Vertretungen; Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 35 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Germaid Müller, von Safenwil AG, in Zürich, Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. A. Planzer, 6300 Zug.

25. Mai 1981

**Ferrenco AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Mai 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit pharmazeutischen und chemischen Rohstoffen und Produkten; Handel mit Waren aller Art; Finanz- und Treuhänderische; Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum; Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Renato F. Dall'Oglio, von und in Herrliberg, Domizil: Hofstrasse 1a, 6300 Zug.

25. Mai 1981

**Trumpf Maschinen A.G.**, in Baar, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1981, S. 552). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Frei, von Oberehrendingen, in Baar.

25. Mai 1981

**Garage Grienbach AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Mai 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstatt; Handel mit Autos, Autozubehör und Autobestandteilen sowie Übernahme von Vertretungen und Beteiligung an anderen Unternehmen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Mai 1981 und Übernahmebilanz per 30. April 1981 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven des bisherigen, nicht im Handelsregister eingetragenen Geschäftes der Gebrüder W. + R. Huber, in Zug, wobei die Aktiven Fr. 56 294.10 und die Passiven Fr. 5090.30 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 51 203.80 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 51 203.80 werden Fr. 50 000 voll auf das Aktienkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 70 000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Limacher, von Schüpfheim LU, in Baar, Präsident; Walter Huber, von Hochdorf, in Baar, und Reto Huber, von Hochdorf, in Baar; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Franz Rittmeyerweg 5, 6300 Zug.

25. Mai 1981

**Induna AG**, in Zug, Finanzierungs- und Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 412). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1981 wurden die Statuten generell revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Horst-Otto Koch, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

25. Mai 1981

**Nestlé A.G.**, in Cham und Vevey, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 588). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 14. Mai 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

25. Mai 1981

**Tal-Matic AG**, in Zug, Handel mit und Vertrieb von Produkten der Firma Italmatic S. r. l. usw. (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1981, S. 508). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 900 wurden in 90 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 90 000 auf Fr. 220 000 erhöht durch Ausgabe von 130 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 220 000, eingeteilt in 220 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

25. Mai 1981

**Hydraulent AG**, in Zug, An- und Verkauf von sowie Handel mit hydraulischen Geräten usw. (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1981, S. 1569). Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Allendwyl, Gemeinde Baar. Neues Domizil: Zeughausgasse 7a, c/o Helmut F. Groner.

25. Mai 1981

**Bossard Do-it-Yourself AG**, in Zug, Handel mit und Detailverkauf von Waren aller Art für Haushalt, Freizeit usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1978, S. 748). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Dezember 1980 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom gleichen Tag die Fusion mit der «Bossard Schrauben AG», in Zug, beschlossen. Danach übernimmt die «Bossard Schrauben AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Bossard Do-it-Yourself AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. November 1980. Die «Bossard Do-it-Yourself AG» ist infolgedessen aufgelöst. Nachdem die Gläubiger bereits befriedigt bzw. sichergestellt sind, wird diese Firma gelöscht.

25. Mai 1981

**Therminet AG**, in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 905). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

25. Mai 1981

**Fistinar AG**, in Zug, Vermittlung von Geschäften jeder Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 757). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «LVG Liegenschaften-Verwertungs AG», in Zug, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

25. Mai 1981

**Kosistron AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 757). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «LVG Liegenschaften-Verwertungs AG», in Zug aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

25. Mai 1981

**Wappert AG**, in Zug, Vermittlung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2048). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. März 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25. Mai 1981

**Dynoresins AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 588). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

25. Mai 1981

**ABS Aktiengesellschaft Zug**, in Zug, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1981, S. 912). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Mai 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **ABS Personal- und Stellenvermittlung AG**.

25. Mai 1981

**Bastille Immeubles AG (Bastille Immeubles SA) (Bastille Immeubles Ltd.)**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Mai 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften; Errichtung, Finanzierung und Betrieb von Hotels, Gaststätten und ähnlichen Unternehmungen; beratende und geschäftsführende Tätigkeiten im Liegenschafts- und Gaststättengewerbe; Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Ulrich Rinderknecht, von Zürich, in Rapperswil SG, Präsident, und Brigitte de Almeida Lopes, von Mühlag AG, in Ebmatingen; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 34, c/o Treuhänder von Flüe AG, 6300 Zug.

25. Mai 1981

**Telekro AG**, in Zug, Projektierung, Berechnung und Erstellung elektrischer Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3802). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Speri & Büttler AG**. Dr. Erwin Lustenberger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Speri, bisher Mitglied, ist neuer Präsident des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den VR wurden gewählt: Peter Büttler, von Hitzkirch LU, in Baar, mit Einzelunterschrift, und Clara Speri, von und in Baar, ohne Zeichnungsbefugnis.

25. Mai 1981

**CWS Holding AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1148). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Baar verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Oberhofstrasse 2, eigene Büros, 6340 Baar.

25. Mai 1981

**Kollmorgen A.G.**, in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1980, S. 2668). Erich P. Horisberger, Präsident und Direktor, und James Moore Brown sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Robert J. Netter, amerikanischer Staatsangehöriger, in Putnam Valley N.Y. (USA), Präsident, und Ursula Siegenthaler, von Trub BE, in Steinhäusern; sie führen Einzelunterschrift. Dr. Alex Schmidlin, Mitglied des VR, wohnt nun in Kloten.

25. Mai 1981

**Sumitomo International Finance AG**, in Zug, Tätigkeit im Gebiete der Emission, des Underwriting usw. (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1981, S. 1569). Zum Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Misao Yamamoto, japanischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D).

25. Mai 1981

**Svanosag AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4023). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1613) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. Mai 1981

**Interconti Tobacco Corporation SA**, in Zug (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3975). Paul Borschberg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: André Schmid, von Kaiseraugst, in Pfäffikon SZ.

25. Mai 1981

**Café-Restaurant Lido**, W. Nussbaumer, in Oberägeri, Inhaber der Firma ist Werner Nussbaumer, von und in Oberägeri. Betrieb des Café-Restaurants Lido, Poststrasse 7, 6315 Oberägeri.

25. Mai 1981

**Repro Schwarz-Weiss, Roman Stalder**, in Cham, Inhaber der Firma ist Roman Stalder, von Lucern, in Cham. Fotosatz und Reprotechnik, Alpenblick 3, 6330 Cham.

25. Mai 1981

**HNH - Vertriebs AG**, in Baar, Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 3. April 1981 und 22. Mai 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Metallverarbeitungsmaschinen, Erwerb und Auswertung von Patent- und Lizenzrechten aller Art, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen; Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist David Niederhauser, von Wyssachen BE, in Baar, Domizil: Grundstrasse 31, 6340 Baar.

25. Mai 1981

**Candu Produkte AG**, in Zug (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1927). Neues Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Neofidaria AG.

25. Mai 1981

**Immobilière Holding Les Pleiades SA**, in Zug (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1624). Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

**Freiburg - Fribourg - Friburgo****Bureau d'Estavayer-le-Lac**

20. mai 1981

**Georges Vaucher**, à Estavayer-le-Lac, droguerie, herboristerie (FOSC du 15. 10. 1958, p. 2747). Cette raison sociale est radiée par suite de décès du titulaire.

20. mai 1981

**Droguerie Vaucher & Pilonel**, à Estavayer-le-Lac. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 27 avril 1981. Elle a pour associés indéfiniment responsables Blanche Vaucher, de Fleurier, à Estavayer-le-Lac, et Janine Pilonel, épouse autorisée d'André, de Seiry, à St-Aubin, et pour associé commanditaire James Vaucher, de Fleurier, à Couvet, avec une commandite de fr. 8000, entièrement libérée par apport de sa part successorale. Droguerie, herboristerie. La société est engagée par la signature individuelle des associés indéfiniment responsables. Elle poursuit les affaires de la raison individuelle Georges Vaucher, ci-avant radiée. Grand'Rue 27, 1470 Estavayer-le-Lac.

25. mai 1981

**Hervé Corminbœuf**, à Domdidier. Le chef de la maison est Hervé Corminbœuf, de Domdidier, à Vesin. Serrurerie. Route d'Avenches, 1564 Domdidier.

25. mai 1981

**Marie-Louise Bise**, à Murist. Le chef de la maison est Marie-Louise Bise, de Montborget, à Murist. Café-restaurant à l'enseigne «Restaurant de la Molière».

25. mai 1981

**Francis Vonlaufen**, à Cugy. Le chef de la maison est Francis Vonlaufen, de Eich LU, à Cugy. Transport de matériaux de chanter.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Balsthal**

25. Mai 1981

**Viehzüchtgenossenschaft Oensingen**, in Oensingen (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1971, S. 1744). Aus der Verwaltung ist der Kassier Jakob Arn ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung und zugleich als Kassier gewählt worden: Jakob Arn, 1952, von und in Oensingen; er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten kollektiv zu zweien.

**Büro Stadt Solothurn**

25. Mai 1981

**Caversaccio & Co.**, in Solothurn. Betrieb des Restaurants «Landhaus». Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1978, S. 3402). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Benito und Aurelio Caversaccio aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesellschafterin Bertha Caversaccio-Feuz, Witwe des Domenico, von Gsteigwiler, in Solothurn, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Bertha Caversaccio**.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

22. Mai 1981

**Guggenheim und Bowald AG**, in Basel, Damenkonfektionsgeschäft usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1977, S. 155). Domizil nun: Bläsiring 10, bei Daniel Guggenheim. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19. 5. 1981. Firma nun: **Guggenheim und Bowald AG in Liq.** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Vally Bowald, Präsident, und Daniel Guggenheim; Unterschriften erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift: Daniel Guggenheim, vorgeannt.

22. Mai 1981

**Anliker Copy Trading AG**, in Basel, Riehenstrasse 232, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 5. 1981. Zweck: Handel mit und Verkauf von Büro- und Kopiergeräten aller Art, Reparatur- und Unterhaltungsarbeiten für dieselben. Handel mit Zubehör und Verbrauchsmaterialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und -übernahme: Aktien von Fr. 281 187.28 und Passiven von Fr. 198 884.50 des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäfts von Hans Anliker, gemäss Bilanz per 1. 1. 1981, zum Preise von Fr. 82 302.78, wovon Fr. 40 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Anliker, von Gondiswil, in Riehen, Präsident, und Werner Anliker, von Gondiswil, in Riehen; beide mit Einzelunterschrift.

22. Mai 1981

**Hans-Rudolf Werdenberg**, in Basel, St. Johanns-Ring 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Rudolf Werdenberg, von Allschwil, in Basel. Restaurant.

22. Mai 1981

**Brändle Management Basel**, in Basel, Güterstrasse 186, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alexander Brändle, von und in Basel. Unternehmensmanagement, Rechts- und Steuerberatungen sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen.

22. Mai 1981

**Camille Bauer AG**, in Basel, elektrotechnische Bedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2556). Prokura zu zweien neu: Leo Wilmer, von Burgäschli und Basel, in Reinach BL.

22. Mai 1981

**AG für Abfallprodukte**, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 193). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

22. Mai 1981

**Anilin-Print AG**, in Basel, Bearbeitung und Verarbeitung von Papieren usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4028). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

22. Mai 1981

**Basler Koks AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3792). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

22. Mai 1981

**Saloba Basel AG**, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 446). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

22. Mai 1981

**Womei Finanzierungs- und Verwaltungs-Gesellschaft mbH**, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1980, S. 844). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

22. Mai 1981

**Dibrell Brothers Basel AG**, in Basel, Rohtabake usw. (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1044). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

22. Mai 1981

**Hettinger AG in Nachlassliquidation**, in Basel, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 821). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

22. Mai 1981

**Rhyhold AG**, in Basel, Finanzierung von Geschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 820). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

22. Mai 1981

**Valitex AG**, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1981, S. 771). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

22. Mai 1981

**Ciba-Geigy AG**, in Basel (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1981, S. 1360). Statutenänderung: 13. 5. 1981. Zweck: nun: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Produkten auf den Gebieten der Chemie, der Physik, der Pharmazie und der Agrarwirtschaft. Die Gesellschaft kann sich auf verwandten Gebieten betätigen und sich an andern Unternehmen beteiligen.

22. Mai 1981

**Swissair Touristik Beteiligungen AG**, in Basel (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1981, S. 161). Statutenänderung: 15. 4. 1981. Firma nun: **Swissair Beteiligungen AG (Swissair Participations SA) (Swissair Participations Ltd)**. Zweck: nun: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder veräussern. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 17 000 000 durch Ausgabe von 58 000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 75 000 000, voll liberriert; 75 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Nydegger, er zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien: Hans Schneider, von Basel, in Wallisellen, Präsident; Martin Junger, von Bern, in Forch, Vizepräsident; Hellmuth Scherrer, von Lütiburg, in Herrliberg, und Peter Oes, von Basel, in Birchwil. Edoardo Kropf, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

22. Mai 1981

**Rev-Data, Revisions- und Datenverarbeitungs-Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1980, S. 1239). Statutenänderung: 21. 5. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 320 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 420 000, voll liberriert; 420 Namenaktien zu Fr. 1000.

22. Mai 1981

**Suislavja Handels AG**, in Basel (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1980, S. 1352). Statutenänderung: 21. 5. 1981. Zweck: nun: Handel mit Waren aller Art sowie Förderung des beidseitigen Warenaustauschs zwischen der Tschechoslowakei und der Schweiz, ferner Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben oder veräussern. Zusammenlegung der bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und gleichzeitige Umwandlung in Vorzugsnamenaktien mit statutarisch umschriebenem Vorrecht bezüglich Dividende. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberriert; 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 50 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 1000. Aufhebung der 100 auf den Inhaber lautenden Genussscheine. Verwaltungsrat nun: 3 bis 7 Mitglieder.

22. Mai 1981

**Fides Revision, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 997)**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien: Marcel Bourquin, von Neuenburg und Basel, in Riehen.

22. Mai 1981

**Michelin Recherche et Technique SA**, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2082). Statutenänderung: 21. 5. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 10 000 000 durch Ausgabe von 50 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 15 000 000, voll liberriert; 150 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

22. Mai 1981

**Seaspan Marine Limited**, bisher in Zug (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 303). Statutenänderung: 15. 4. 1981. Sitz nun: Basel, Dufourstrasse 23, bei Genstar Holding N.V., Rotterdam, Filiale Basel. Ursprüngliche Statuten: 17. 12. 1974. Zweck: Betrieb sowie Herstellung und Instandstellung von Lastschiffen und Seetransportfahrzeugen aller Art unter Einschluss des Handels mit entsprechenden Ersatzteilen. Die Gesellschaft kann als Auftraggeber oder Agent tätig werden und sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Arnold Voegelin, von Basel und Riehen, in Riehen, Präsident, und Gerda von Niederhäusern, von Rütli bei Riggisberg, in Riehen; beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Arthur James Unsworth, kanadischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL), mit Einzelunterschrift (alle neu). Aus VR ausgeschieden: Dr. Hans Rudolf Barth, Präsident, und Dr. Rolf Mosimann, beide infolge Demission, sowie J. Anthony Davies, infolge Todes; Unterschriften erloschen.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

25. Mai 1981

**Unel AG**, in Stein am Rhein, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1981, S. 1186). Am 15. Mai 1981 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital wurde von Fr. 5 000 000, um Fr. 1 000 000 durch Abschreibung und Vernichtung von 2000 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 4 000 000 herabgesetzt gemäss Art. 732 und 735 OR. Das Grundkapital ist nun eingeteilt in 8000 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 500. Helmut Reimann ist Delegierter des VR (Verwaltungsrates) mit Unterschrift zu zweien. Heimat- und Wohnort von Hans-Peter Thiel, VR-Mitglied, ist Zollikon.

25. Mai 1981

**Blende II AG**, in Stein am Rhein, vor der Brugg 429 (Neuincuntragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. Mai 1981. Zweck: Durchführung von Dienstleistungen im fotografischen und werbeteknischen Sektor, d. h. Fotoarbeiten und Reproarbeiten für Industrie- und Werbefotografie; Portraitstudio; Handel mit Artikeln jeglicher Art, insbesondere mit Artikeln der Fotobranche. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Dieter Pross, in Stein am Rhein, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. April 1981, Fotogeräte und einen Personennamen im Wert und zum Preise von zusammen Fr. 50 900, wovon Fr. 49 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an mit Einzelunterschrift: Irene Fehrenbach, von Meitlen, in Stein am Rhein. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Dieter Pross, deutscher Staatsangehöriger, in Stein am Rhein.

**Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno**

25. Mai 1981

**Andreas Allemann**, in Herisau, Tankreinigungen usw. (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1430). Das Domizil lautet richtig: Rietwiesstrasse 2A (nicht 3A), 9100 Herisau.

25. Mai 1981

**Bleiche-Immobilien Trogen AG in Liq.**, in Trogen, Kauf- und Verkauf sowie Erstellung von Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1980, S. 3276). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

25. Mai 1981

**Bau-Keramik GmbH**, in Herisau, Handel mit keramischen Boden- und Wandplatten usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1975, S. 2274). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Dezember 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

25. Mai 1981

**Private Sekundarschule Paszdior AG**, in Wienacht, Gemeinde Lutzenberg. Gemäss Statuten vom 25. Mai 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führen einer Privatschule mit abgeschlossenem Internat. Sie kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von dem im Handelsregister nicht eingetragenen «Peter Paszdior, Privat-Sekundarschule», in Wienacht, Gemeinde Lutzenberg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Mai 1981 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1981, Aktiven von Fr. 64 401,90 und Passiven von Fr. 14 229,45, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 50 172,45 ergibt. Vom Übernahmepreis im gleichen Betrag werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Paszdior, deutscher Staatsangehöriger, Präsident; Martha Paszdior-Häfliger, von Hergiswil LU, beide in Wienacht, Gemeinde Lutzenberg, sowie ohne Zeichnungsberechtigung Franziska Paszdior, von Hergiswil LU, in Wienacht, Gemeinde Lutzenberg. Domizil: Wienacht 570, 9405 Wienacht-Tobel.

25. Mai 1981

**Huber & Suhner AG** Kabel, Kautschuk-, Kunststoffwerke, in Herisau (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1980, S. 3143). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Mai 1981 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

**Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno**

25. Mai 1981

**Josef Knill AG**, in Appenzell, Betrieb eines Malergeschäftes usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1978, S. 1984). An der Generalversammlung vom 17. März 1981 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

25. Mai 1981

**Merona Holding AG**, in Appenzell (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 812)

**Escona AG**, in Appenzell, Herstellung von und Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1980, S. 3040)

Dr. Jürg Rodorf ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

Berichtigung

**Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1981, S. 1752). Die Prokura von Otto Meier (nicht Meister) ist erloschen.

25. Mai 1981

**E. Morellisse Elektro AG**, in Bad Ragaz. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. April 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Elektro-Installationsbetriebes. Sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Elie Morellisse, niederländischer Staatsangehöriger, in Bad Ragaz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Peter Canteini, von Vaz/Oberbaz, in Trimmis, und Carl Spier, von Lumbrici, in Timonzing; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Fluppe, 7310 Bad Ragaz.

25. Mai 1981

**Dörig Fenster Service AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Mai 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Fenstern sowie Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Service- und Reparaturarbeiten; Produktion, Montage und Service von Bauteilen. Sie kann Handel mit Waren aller Art betreiben, Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Roland Dörig, von Appenzell, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 109, 9000 St. Gallen.

25. Mai 1981

**Bank Thorbecke AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3821). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Leu, von Dürnten, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach.

25. Mai 1981

**Holzland AG, Wohnen mit Holz**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Mai 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Baustoffen, insbesondere Halb- und Fertigprodukten aus der Holzindustrie. Sie kann General- und Gebietsvertretungen übernehmen, sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Hans Berger, von Thun, in Zürich. Einzelprokura wurde erteilt an Kurt Gunkel, von Rorschach, in Rorschacherberg. Geschäftsadresse: Bogenstrasse 14, 9000 St. Gallen.

25. Mai 1981

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassungen in Uzwil, St. Margrethen, Buchs, Bad Ragaz** (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1980, S. 3124), **Altstätten** (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1980, S. 4171), **St. Gallen, St. Gallen-Kronental** (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 896) und **Rapperswil** (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981, S. 1165). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hans Hartung ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Max Kopp, von Niederöz und Luzern, in Muri bei Bern. Dr. Hans Schwarzenbach, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH.

25. Mai 1981

**Lagerhaus Montlingen AG**, in Montlingen, Gemeinde Oberriet (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2491). Hans Eisenhut, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ulrich Müntener, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. Mai 1981

**Adolf Locher A.G.**, in Altstätten. Import von und Handel mit Eisen usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2824). Die Unterschriften von Karl Seitz und Karl Kurer, beide Vizedirektoren, sowie die Prokura von Rolf Fässler sind erloschen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde ernannt: Alfred Riitz, von Mogelsberg, in Altstätten.

25. Mai 1981

**Fidarux Aktiengesellschaft**, in Buchs, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1350). Alfred Schoop ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Hans Eisenring, von Bichelsee, in Itaslen, Gemeinde Bichelsee.

25. Mai 1981

**Schneider & Co. A.G. für Isolierungen und Industriebedarf**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1430), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Fritz Wenger ist erloschen.

25. Mai 1981

**Leo Buschor Landmaschinen**, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Leo Buschor, von und in Altstätten. Handel mit und Reparatur von Landmaschinen. Trogenstrasse, 9450 Altstätten.

25. Mai 1981

**August Karl Meier**, in Wattwil, Betrieb des Speiserestaurants Ricketus (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4065). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Neuchâtel vom 19. März 1981 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 27. April 1981 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem die Geschäftstätigkeit nicht weitergeführt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

**Aargau - Argovie - Argovia**

25. Mai 1981

**Edgar Wüthrich AG**, in Brugg, Rebmoosweg 43. Aktiengesellschaft (Neuincuntragung). Datum der Statuten: 20. 5. 1981. Zweck: Ausführung von Gipserarbeiten, Fassadensanierungen, Stukkaturen und Isolationen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Edgar Wüthrich, von Langnau im Emmental, in Brugg, mit Einzelunterschrift.

25. Mai 1981

**Georg Senn AG**, in Densbüren, Bruggleitz 65. Aktiengesellschaft (Neuincuntragung). Datum der Statuten: 20. 5. 1981. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Georg Senn, von und in Densbüren, Präsident, sowie Walter Senn, von und in Densbüren; Werner Hunziker, von und in Kirchleerau, und Ernst Schläpfer, von Gontenschwil, in Küttigen; alle mit Unterschrift zu zweien.

25. Mai 1981

**Schwammbberger & Co Holzbau**, in Aarau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 110). Gesellschaft infolge Zerlegens der Aktiven und Passiven an «Schwammbberger AG Holzbau», in Aarau, aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

25. Mai 1981

**Schwammbberger AG Holzbau**, in Aarau, Neumattstrasse 2. Aktiengesellschaft (Neuincuntragung). Datum der Statuten: 19. 5. 1981. Zweck: Zimmererei und Schreinererei, Handel mit Holz, Holzprodukten u. J. Baumaterialien. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 1 339 210,65 und Passiven von Fr. 810 266,85 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Schwammbberger & Co Holzbau», in Aarau, gemäss Bilanz per 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 528 943,80, wovon Fr. 200 000 per 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 528 943,80, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erwin Schwammbberger, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Karl Schwammbberger und Verena Schwammbberger, beide mit Unterschrift zu zweien, alle von Auenstein, in Küttigen.

25. Mai 1981

**Café Nordland P. Portenier**, in Wettingen, Landstrasse 26. Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Paul Portenier, von Meikirch, in Wettingen. Café-Restaurant.

25. Mai 1981

**Agenzia Cambio Bellia**, in Brugg, Geldwechsel, Reisebüro (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 678). Firma infolge Überganges der Aktien und Passiven an «Agenzia Bellia AG», in Brugg, erloschen.

25. Mai 1981

**Agenzia Bellia AG**, in Brugg, Hauptstrasse 32. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 31. 3. 1981. Zweck: Reisebüro und Geldwechselstelle. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktien von Fr. 615 092.85 und Passiven von Fr. 471 934.80 der erloschenen Einzel-Firma «Agenzia Cambio Bellia», in Brugg, gemäss Bilanz per 1. 1. 1981, zum Preise von Fr. 143 158.05, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Giuseppe Bellia, italienischer Staatsangehöriger, in Geroldswil, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, sowie Hans Kessler, von Zürich, in Greifensee, und Roger Kessler, von Steffisburg, in Bichelsee; beide ohne Unterschrift.

25. Mai 1981

**Bell AG**, Zweigniederlassung in Baden, Vieh, Fleisch usw. (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3157), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Hans Rudolf Müller, Verwaltungsratsvorsitzender, erloschen. Jürg Schärer, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Josef Wettstein, Vizedirektor, wohnt nun in Therwil. Prokura zu zweien neu: Mario Bobbia, von Stabio, in Basel; Marcel Joos, von Untervaz, in Basel; Dr. Beat Nyfeler, von Gondiswil, in Binningen, und Jürg Siegrist, von und in Basel.

25. Mai 1981

**Averpa AG**, in Aarau, Investitionen (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1660). Die Liquidation dieser Gesellschaft ist entgegen der Publikation im SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1660, noch nicht beendet. Firma nun: **Averpa AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Markus A. Künzli, dessen Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen ist.

25. Mai 1981

**Eugen Gautsch & Co**, in Gontenschwil, Kokillenbau usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 931). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Eugen Gautsch, infolge Todes. Firma nun: **Gautsch & Co**, Kurt Gautsch, unbeschränkt haftender Gesellschafter, wohnt nun in Reinach AG.

25. Mai 1981

**Schweiz Sprengstoff-Fabrik AG**, in Dottikon (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3354). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Elsener und Rolf Toller, bisher Prokuristen; Ermenen erloschen. Prokuren zu zweien neu: Marcel Lüpold, von Ermensee, in Beinwil am See, und Heinz Schmid, von Ramsen, in Hägglingen. Prokura Heinz Moser erloschen.

25. Mai 1981

**Prisma Editions AG in Liq**, in Kaiseraugst, Buchvertrieb usw. (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1344). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

25. Mai 1981

**Spektrum Foto & Druck AG in Liq**, in Kaiseraugst (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1344). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

25. Mai 1981

**Agromatic AG**, in Niederrohrdorf, Automaten (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2641). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

25. Mai 1981

**Käsergenossenschaft Muri-Dorf**, in Muri (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1975, S. 1850). Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Suter, Präsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift neu: Josef Rey, von und in Muri AG, bisher Vizepräsident, nun Vorstandspräsident. Präsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

25. Mai 1981

**AGW Ausstellungsgenossenschaft Wyental**, in Oberkulm, Neudorfstrasse 571, bei Handels- und Gewerbe-Treuhand AG, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 5. 1981. Zweck: Organisation und Durchführung von Gewerbeausstellungen in der Region mittleres Wyental in gemeinsamer Selbsthilfe ihrer Mitglieder. Kauf, Vermietung und Veräusserung von Ausstellungsmaterial und -einrichtungen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Haftung: Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Geiser, von Zofingen, in Unterkulm, Präsident; Hans Richner, von und in Gränichen, Vizepräsident, und Ernst Dumont, von La Brévine, in Tüntenhal. Verwalter (Nichtmitglied) ist Heinz Held, von Heimswil, in Oberkulm. Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Mitglied Ernst Dumont oder dem Verwalter.

25. Mai 1981

**Edilstudio S.A.**, precedentemente in Lugano, contratti di appalto, ecc. (FUSC del 26. 7. 1979, n. 172, p. 2403). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 19. 5. 1981, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Giubiasco. Gli statuti originali del 1. 2. 1978 sono stati modificati di conseguenza anche su un punto non soggetto a pubblicazione. Scopo: l'assunzione e l'esecuzione di contratti generali di appalto di qualunque natura nel campo dell'edilizia, nonché la consulenza, la progettazione e la direzione lavori edilizi di sopra e sottostruttura; l'esercizio di un'impresa di costruzioni. L'esecuzione di lavori edili in genere e di tutte le opere artigianali e specialistiche afferenti le costruzioni; l'amministrazione e la gestione anche fiduciaria di immobili e altri beni; la partecipazione a imprese commerciali e industriali e finanziarie in genere, utili al conseguimento dello scopo sociale; l'assunzione di rappresentanze, l'acquisto, l'amministrazione, l'impiego e la vendita di brevetti, di licenze, di beni mobili e immobili. Capitale sociale: fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 o più membri: Mara Geninazzi, presidente, e Danilo Filippini, membro, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Bruno Bassetti, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale. Danilo Filippini, cittadino italiano in Caslano, è nominato direttore con firma individuale. Recapito: viale Sartori 4.

25. Mai 1981

**Edilcenter Ing. Silvano de Uffel**, in Muzzano, via Cusareta 14. Titolare: Silvano de Uffel, di nazionalità italiana in Muzzano. Studio d'architettura e costruzioni generali.

25. Mai 1981

**Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A.**, in Lugano (FUSC del 2. 10. 1980, n. 231, p. 3234). Amministrazione: ora da 7 a 15 membri. Statuto modificato il 27. 4. 1981, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Michel Marceatou de Brem, membro; Christian Faivre, membro; Paul Jean André Monnory, membro; hanno ora firma collettiva a due con altro avente diritto di firma domiciliato in Svizzera.

25. Mai 1981

**GRR Pneumatici S.A.**, in Pregassona, via Fola (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 5. 1981. Scopo: acquisto, vendita, montaggio, rigommatura e ogni operazione affine di pneumatici di ogni genere di veicolo. La società può effettuare pure riparazioni di autoveicoli. Può partecipare sotto qualsiasi forma a società operanti in settori similari. Capitale: fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Luciano Ranzoni, da e in Magadino, presidente; Vito Guerriero, da e in Lugano, membro, e Flavio Rossa, di nazionalità italiana in Ponte Tresa, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio d'amministrazione.

25. Mai 1981

**Jamedar S.A.**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 22. 5. 1981. Scopo: la commercializzazione, rappresentanza e intermediazione esclusivamente all'estero, di prodotti farmaceutici, parafarmaceutici, chimici e affini, nonché la partecipazione ad altre società. La società potrà svolgere qualsiasi altra attività commerciale in genere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Franco Porro, da Pedrate in Chiasso. Recapito: c/o Interfida, via Livio 4, 6830 Pedrate.

25. Mai 1981

**Société de laiterie de Chesalles sur Moudon**, in Chesalles-sur-Moudon, société coopérative (FOSC du 18. 3. 1981, p. 851). Le secrétaire Edgar Pidoux a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire-caissier: Yannic Andrae, de Fleurier, à Chesalles-sur-Moudon. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

25. Mai 1981

**Asco Ashkan AG**, in Berg, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1370). Die Gesellschaft wird durch Verfügung des Justiz-, Polizei- und Fürsorgedepartements vom 10. April 1981 nach Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Mai 1981

**Edwin Bosshardt & Co. A.G.**, in Amriswil, mechanische Schreineri (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1978, S. 3705). Robert Bosshardt, von Untererbrach, in Amriswil, wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Hermann Bösch, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

25. Mai 1981

**Provida Treuhand- & Verwaltungs-G.A.G.**, in Romanshorn (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 702). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans-Rudolf Iseli, von Sitterdorf, in Amriswil.

25. Mai 1981

**Baugenossenschaft Balerswil**, in Balerswil (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1975, S. 1506). An den Generalversammlungen vom 26. März 1976 und 26. März 1980 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert. Josef Sauter, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. August Brühwiler, von und in Balerswil, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Jacques Domizil: Hackenbergstrasse, 8362 Balerswil.

25. Mai 1981

**Verein Oswaldhof**, in Klarsreuti, Pflege und Förderung anthroposophischer Bestrebungen (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1333). Gretel Koloska, Präsidentin; Erwin Greuter, Annelis Oswald und Peter Blaser, Mitglieder, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Oswald, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt: Helmut Koloska, von und in Klarsreuti, und Fritz Baumgartner, von Langnau, in Oberwil BL.

25. Mai 1981

**Arleko S.A.**, à Lausanne, commerce de marchandises (FOSC du 31. 5. 1978, p. 1713). Statuts modifiés le 7 mai 1981. Nouveau but: conseiller les organes de direction et de gestion d'entreprises, corporations et institutions. Le capital de fr. 50 000 est actuellement libéré à concurrence de fr. 27 000.

25. Mai 1981

**S.I. Belcampagne A en liquidation**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 27. 2. 1980, p. 662). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25. Mai 1981

**Alfag Société Anonyme pour Véhicules**, succursale de Crisrier (FOSC du 10. 4. 1981, p. 1130), avec siège principal à Schlieren. La signature d'André Guinand est radiée.

25. Mai 1981

**Fudem S.A.**, à Lausanne, commerce de pierres précieuses (FOSC du 6. 6. 1979, 1807). Bureau: Chavannes-près-Renens. Rue de la Blancherie 16.

25. Mai 1981

**André et Cie Société anonyme**, à Lausanne, commerce de céréales (FOSC du 29. 4. 1981, p. 1345). Statuts modifiés le 12 mai 1981. Nouvelle raison sociale: **André & Cie S.A. (André & Cie AG) (André & Cie Ltd)**. Les 660 actions nominatives de fr. 5000 sont converties en 2860 actions nominatives de fr. 1000, privilégiées quant au droit de vote, et 88 actions nominatives de fr. 5000. Capital entièrement libéré: fr. 31 000 000, divisé en 28 600 actions nominatives de fr. 1000, privilégiées quant au droit de vote, et 828 actions nominatives de fr. 5000.

25. Mai 1981

**La Suisse, Société d'assurances sur la vie**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14. 1. 1981, p. 135). Statuts modifiés le 22 mai 1981. Capital porté de fr. 15 000 000 à fr. 18 000 000 par l'émission de 3000 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 18 000 000, divisé en 18 000 actions nominatives de fr. 1000.

25. Mai 1981

**La Suisse, Société d'assurances contre les accidents**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14. 1. 1981, p. 136). Statuts modifiés le 22 mai 1981. Emission de 3000 bons de jouissance, sans valeur nominale, attribués aux 3000 actions nominatives nouvelles de «La Suisse, Société d'assurances sur la vie», à Lausanne, le nombre des bons de jouissance étant ainsi porté de 15 000 à 18 000.

25. Mai 1981

**Ateona, Anastasios Theodorakopoulos**, à Lausanne, commerce d'appareils électriques (FOSC du 10. 12. 1980, p. 4017). Siège transféré à Renens, chemin de la Roche 3.

25. Mai 1981

**Data Consulting S.A.**, à Lausanne, activités dans le domaine de l'informatique (FOSC du 6. 4. 1981, p. 1065). Nouvelle adresse: avenue Rambert 15.

25. Mai 1981

**S.I. Fleurette**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 14. 3. 1979, p. 812). Nouveau domicile légal: avenue Rambert 15, chez Data Consulting S.A. Bureau: Pully, avenue C.-F. Ramuz 27, chez Claude Berny, Madeleine Deville, Juliette Violet et Roger Jaquet ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude Berny, de L'Abbaye, à Pully.

25. Mai 1981

**Garage Inter-Service S.A.**, à Lausanne (FOSC du 15. 6. 1978, p. 1890). La signature de Francesco Spadaro est radiée.

25. Mai 1981

**G. Gertsch S.A.**, à Lausanne, avenue de Collonges 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 mai 1981. But: commerce et réparation d'instruments de musique. Apport selon convention du 20 mai 1981 et inventaire du 22 mai 1981: divers objets mobiliers pour fr. 140 000, dont un goodwill de fr. 85 000, acceptés pour ce prix, fr. 48 000 sont imputés sur le capital. Reprise de biens envisagés: marchandises pour le prix maximum de fr. 180 000; actifs et passifs de l'entreprise de Gérard Gertsch, à Lausanne, pour le prix maximum de fr. 50 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gérard Gertsch, de Lauterbrunnen, à Lausanne.

25. Mai 1981

**Bureau de Moudon**

25. Mai 1981

**Société de laiterie de Chesalles sur Moudon**, in Chesalles-sur-Moudon, société coopérative (FOSC du 18. 3. 1981, p. 851). Le secrétaire Edgar Pidoux a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire-caissier: Yannic Andrae, de Fleurier, à Chesalles-sur-Moudon. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

25. Mai 1981

**Bureau de Moudon**

25 maggio 1981

**Industria Ticinese Laterizi S.A.**, in Balerna, escavazione dell'argilla, ecc. (FUSC del 18. 11. 1975, n. 270, p. 3067). Le firme di Federico Distel e Casare Baldi sono estinte.

25 maggio 1981

**Preco S.A.**, in Balerna, la fabbricazione e il commercio di elementi in calcestruzzo, ecc. (FUSC del 1. 7. 1980, n. 151, p. 2222). La firma di Cesare Baldi è estinta.

25 maggio 1981

**Strafer S.A.**, in Chiasso, la promozione di infrastrutture complementari destinate al trattamento dei traffici merci nazionali, ecc. (FUSC del 31. 5. 1978, n. 124, p. 1713). Giulio Gaffuri, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Arnoldo Ris, da Burgdorf in Castel San Pietro, presidente del C.A., con firma collettiva a due con un membro. Remo Camponovo, da e in Chiasso; Fausto Amaboldi, da e in Balerna, e Giorgio Soldati, da Coldiero in Novazzano, sono stati nominati membri del C.A.; tutti con firma collettiva a due con il presidente o vice-presidente.

25 maggio 1981

**Waadt - Vaud - Vaud**

25 maggio 1981

**Bureau de Cully (district de Lavaux)**

25 maggio 1981

**Sir-Fashion S.A.**, à Lutry, textiles (FOSC du 13. 7. 1979, p. 2254). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à Opfikon (FOSC du 21. 5. 1981, p. 1641).

25 maggio 1981

**Bureau de Lausanne**

25 maggio 1981

**Arleko S.A.**, à Lausanne, commerce de marchandises (FOSC du 31. 5. 1978, p. 1713). Statuts modifiés le 7 mai 1981. Nouveau but: conseiller les organes de direction et de gestion d'entreprises, corporations et institutions. Le capital de fr. 50 000 est actuellement libéré à concurrence de fr. 27 000.

25 maggio 1981

**S.I. Belcampagne A en liquidation**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 27. 2. 1980, p. 662). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 maggio 1981

**Alfag Société Anonyme pour Véhicules**, succursale de Crisrier (FOSC du 10. 4. 1981, p. 1130), avec siège principal à Schlieren. La signature d'André Guinand est radiée.

25 maggio 1981

**Fudem S.A.**, à Lausanne, commerce de pierres précieuses (FOSC du 6. 6. 1979, 1807). Bureau: Chavannes-près-Renens. Rue de la Blancherie 16.

25 maggio 1981

**André et Cie Société anonyme**, à Lausanne, commerce de céréales (FOSC du 29. 4. 1981, p. 1345). Statuts modifiés le 12 mai 1981. Nouvelle raison sociale: **André & Cie S.A. (André & Cie AG) (André & Cie Ltd)**. Les 660 actions nominatives de fr. 5000 sont converties en 2860 actions nominatives de fr. 1000, privilégiées quant au droit de vote, et 88 actions nominatives de fr. 5000. Capital entièrement libéré: fr. 31 000 000, divisé en 28 600 actions nominatives de fr. 1000, privilégiées quant au droit de vote, et 828 actions nominatives de fr. 5000.

25 maggio 1981

**La Suisse, Société d'assurances sur la vie**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14. 1. 1981, p. 135). Statuts modifiés le 22 mai 1981. Capital porté de fr. 15 000 000 à fr. 18 000 000 par l'émission de 3000 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 18 000 000, divisé en 18 000 actions nominatives de fr. 1000.

25 maggio 1981

**La Suisse, Société d'assurances contre les accidents**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14. 1. 1981, p. 136). Statuts modifiés le 22 mai 1981. Emission de 3000 bons de jouissance, sans valeur nominale, attribués aux 3000 actions nominatives nouvelles de «La Suisse, Société d'assurances sur la vie», à Lausanne, le nombre des bons de jouissance étant ainsi porté de 15 000 à 18 000.

25 maggio 1981

**Ateona, Anastasios Theodorakopoulos**, à Lausanne, commerce d'appareils électriques (FOSC du 10. 12. 1980, p. 4017). Siège transféré à Renens, chemin de la Roche 3.

25 maggio 1981

**Data Consulting S.A.**, à Lausanne, activités dans le domaine de l'informatique (FOSC du 6. 4. 1981, p. 1065). Nouvelle adresse: avenue Rambert 15.

25 maggio 1981

**S.I. Fleurette**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 14. 3. 1979, p. 812). Nouveau domicile légal: avenue Rambert 15, chez Data Consulting S.A. Bureau: Pully, avenue C.-F. Ramuz 27, chez Claude Berny, Madeleine Deville, Juliette Violet et Roger Jaquet ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude Berny, de L'Abbaye, à Pully.

25 maggio 1981

**Garage Inter-Service S.A.**, à Lausanne (FOSC du 15. 6. 1978, p. 1890). La signature de Francesco Spadaro est radiée.

25 maggio 1981

**G. Gertsch S.A.**, à Lausanne, avenue de Collonges 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 mai 1981. But: commerce et réparation d'instruments de musique. Apport selon convention du 20 mai 1981 et inventaire du 22 mai 1981: divers objets mobiliers pour fr. 140 000, dont un goodwill de fr. 85 000, acceptés pour ce prix, fr. 48 000 sont imputés sur le capital. Reprise de biens envisagés: marchandises pour le prix maximum de fr. 180 000; actifs et passifs de l'entreprise de Gérard Gertsch, à Lausanne, pour le prix maximum de fr. 50 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gérard Gertsch, de Lauterbrunnen, à Lausanne.

25 maggio 1981

**Bureau de Moudon**

25 maggio 1981

**Société de laiterie de Chesalles sur Moudon**, in Chesalles-sur-Moudon, société coopérative (FOSC du 18. 3. 1981, p. 851). Le secrétaire Edgar Pidoux a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire-caissier: Yannic Andrae, de Fleurier, à Chesalles-sur-Moudon. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

25 maggio 1981

**Bureau de Moudon**

25 mai 1981  
**Sotremo S.A. Sottens**, à Sottens, machines, matériel et fournitures pour bureaux et commerces (FOSC du 15. 11. 1976, p. 3279). Le capital social de fr. 150 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 mai 1981, la société a modifié ses statuts en conséquence.

#### Bureau de Nyon

22 mai 1981  
**Stellram Société Anonyme**, à Nyon, produits métalliques, etc. (FOSC du 29. 4. 1980, p. 1417). Les fondateurs de procreation Robert Felder, Charles Hauser et Pierre Rayé ont été nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux fondateurs de procreation avec signature collective à deux: Jean-Marie Ayer, de Romont, à Nyon; Robert Dupraz, de Soral, à Nyon, et Marius Suillot, de Walterswil, à Nyon.

22 mai 1981  
**Solarix Trading**, à Gland, cellules destinées à transformer en électricité la lumière, société anonyme (FOSC du 5. 2. 1981, p. 378). But modifié comme suit: commerce, développement et fabrication de cellules et modules destinés à transformer en électricité la lumière et d'autres radiations, ainsi que d'instruments propres à automatiser et tester de tels cellules ou modules. Statuts modifiés en conséquence le 18 mai 1981.

22 mai 1981  
**IPS Computer S.A.**, à Nyon, équipements électroniques pour le traitement des informations (FOSC du 9. 9. 1980, p. 2986). George Heinz Heilborn, Joseph A. Balch et Frank J. Campagna ne sont plus directeurs; leur signature est radiée.

25 mai 1981  
**Garage Berger Champ Colin S.A.**, à Nyon, nouvelle société anonyme selon statut du 22 mai 1981. But: exploitation d'un garage avec atelier mécanique; représentation, achat, vente, échange et représentation de tous véhicules automobiles et accessoires y relatifs. Capital social: fr. 100 000, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Edgar Berger, de Fahrni, à Begnins, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile légal: route de Champ Colin.

25 mai 1981  
**Les Editions du Couchant S.A.**, à Nyon, œuvres artistiques, littéraires (FOSC du 10. 10. 1980, p. 3319). Pierre Daenger, administrateur-délégué, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Badel, de Longirod, à Nyon.

25 mai 1981  
**Philippe Gentz**, à Gland, courtage et tous travaux publicitaires (FOSC du 29. 4. 1980, p. 1417). Nouvelle adresse: rue des Alpes 10C.

#### Bureau d'Orbe

25 mai 1981  
**S.I. Chantemerle Mi en liquidation**, à Orbe, affaires immobilières (FOSC du 11. 1. 1980, no 8, p. 113). La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

#### Bureau de Vevey

20 mai 1981  
**Société coopérative d'habitation de Sâles - 1820 Montreux**, à Montreux, société coopérative (FOSC du 3. 12. 1975, p. 3230). Le président Edouard Crisinel, démissionnaire, est radié; ses pouvoirs sont éteints. Gilbert Chexin, de Bex, à Villeneuve VD, est président nouveau, signant collectivement à deux. Adresse actuelle: chez Gilbert Chexin, office postal de Montreux 1.

22 mai 1981  
**Photo-Studio 5, Marcel Lerouge, succ. de Jean-Marc Schlemmer**, à Montreux, photographie (FOSC du 24. 1. 1975, p. 213). Radié par suite de remise de commerce.

22 mai 1981  
**Silke's Boutique, Mme Chapuis**, à Vevey, confection (FOSC du 19. 4. 1979, p. 1223). Faillite de la titulaire prononcée le 13 mai 1981 par le président du Tribunal de Vevey.

22 mai 1981  
**Cadorélam Adolphe Kuster**, à Montreux, articles publicitaires (FOSC du 6. 12. 1979, p. 3842). Faillite de la titulaire prononcée le 13 mai 1981 par le président du Tribunal de Vevey.

22 mai 1981  
**Société de laiterie de la Chiésaz**, à Saint-Léger-La Chiésaz, société coopérative (FOSC du 19. 3. 1981, p. 862). Le comité est désormais de 3 membres. Statuts modifiés le 11 février 1981.

25 mai 1981  
**Société des copropriétaires de la montagne de Paccot S.A.**, à Saint-Léger-La Chiésaz (FOSC du 22. 5. 1981, p. 1662). Nouveau domicile légal: chemin du Château, chez Eugène Vaudroz.

25 mai 1981  
**Société Immobilière du Grand Boulevard des Alpes Montreux S.A. en liquidation**, à Montreux, société anonyme dissoute (FOSC du 6. 3. 1980, p. 749). Liquidation terminée et raison radiée.

#### Bureau d'Yverdon

25 mai 1981  
**Gétaz Romang S.A., succursale d'Yverdon**, à Yverdon, matériaux de construction (FOSC du 16. 7. 1979, p. 2274), avec siège social à Vevey. Jean-François Blanc, dc et à Belmont-sur-Lausanne, est nommé fondateur de procreation avec signature collective à deux. Claude Berset, dont la procreation est éteinte, est nommé directeur de la succursale d'Yverdon, avec signature collective à deux limitée à la succursale.

25 mai 1981  
**Banque Vaudoise de Crédit, succursale d'Yverdon** (FOSC du 30. 1. 1981, p. 318), avec siège social à Lausanne. Les pouvoirs de Pierre Iseli, sous-directeur, sont éteints et sa signature radiée. La procreation de Georges Thoney et Jacques Homberger est éteinte.

#### Wallis - Valais - Vallee

##### Büro Brig

22. Mai 1981  
**Restaurant Diana, Martha Ambord**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1981, S. 462). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

22. Mai 1981  
**Pension-Restaurant Monte Rosa, Werner Thöni-Lagger**, in St. Niklaus (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1788). Neue Firma: Restaurant Monte-Rosa, Werner Thöni-Lagger. Der Betrieb der Pension wurde aufgegeben.

22. Mai 1981  
**K. W. Merezbach AG**, in Münster, Kraftwerk (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1981, S. 1508). Dr. Raymond Perren wohnt nun in Visp, Dr. Peter Providoli wohnt nun in Uetikon am See.

25. Mai 1981  
**Kontakt's Club Oberwallis**, in Visp, Verein, Freizeit (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1970, S. 1453). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 31. 3. 1981 hat der Verein seine Statuten geändert; die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Walter Salzmann, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Forny, bisher Sekretär/Kassier, ist nun Vizepräsident/Sekretär. Neu ist als Kassier in den Vorstand gewählt worden: Hermann Schnyder, von Gampel, in Steg. Präsident, Vizepräsident/Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Rechtsdomicilium nun beim Vizepräsidenten/Sekretär, Kantonstrasse 39, 3930 Visp.

25. Mai 1981  
**Ski- und Hotel AG, Ronalp Bürchen**, in Bürchen, Skifilialanlagen, Hotel (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1976, S. 1516). Karl Lehner, Vizepräsident, Oswald Zenhäusern, Sekretär, deren Unterschrift erloschen ist, und Erasmus Werlen, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Lorenz Mazotti, Sekretär; Anton Zenhäusern und Alois Zenhäusern, Mitglieder, alle von und in Bürchen. Leo Gattlen, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Der Präsident führt nun Einzelunterschrift, Vizepräsident, Kassier und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Mai 1981  
**Gétaz, Romang S.A., Zweigniederlassung in Visp**, Baumaterialien, Sanitär, Holz, Küchen (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 947). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Vevey. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jean-François Blanc, von und in Belmont-sur-Lausanne.

25. Mai 1981  
**Leander Lötscher, Heizung - Sanitär**, in Agarn. Inhaber dieser Firma ist Leander Lötscher, von Oberems, in Agarn. Ausführung von Installationen von Heizungs- und Sanitäranlagen.

25. Mai 1981  
**Regotz Ernst, Handlung Staldenried**, in Staldenried (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1945, S. 2855). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

25. Mai 1981  
**Hotel Butterfly, Alois Weingand**, in Zermatt (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2055). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

25. Mai 1981  
**Kamer Oskar**, in Steg. Inhaber dieser Firma ist Oskar Kamer, von Steinerberg, in Steg. Betrieb einer Metzgerei-Wursterei.

25. Mai 1981  
**Hotel Bahnhof, Fam. Biner**, in Zermatt. Zwischen Bertha Lauber geborene Biner, von Kippel; Pia Lauber geborene Biner, von Zermatt, und Paula Biner, von Zermatt, alle in Zermatt, besteht seit dem 1. 1. 1981 eine Kollektivgesellschaft. Betrieb eines Hotels, Vermietung von Zimmern und Massenlager. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Einzelunterschrift von Paula Biner.

25. Mai 1981  
**Saas-Fee Bau AG**, in Brig-Glis, Immobilien (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3948). Otto Nanzer, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates); neu ist als Mitglied in den VR gewählt worden: Albin Escher, von Simplon, in Brig-Glis. Die Mitglieder des VR zeichnen nun kollektiv zu zweien. Die Kollektivprokura von Walter Ritz ist erloschen.

25. Mai 1981  
**Pension Welsehen, R. Inderbinen-Welsehen**, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehegatten, Ruth Inderbinen geborene Welsehen, von und in Zermatt. Betrieb einer Pension.

#### Bureau de St-Maurice

22 mai 1981  
**Clara Monnet**, à Martigny. Titulaire: Clara Monnet, d'Isérables, à Martigny. Café-bar sous l'enseigne «Alpina». Avenue de la Gare 54.

22 mai 1981  
**Caisse Raiffelsen d'Isérables**, à Isérables, société coopérative (FOSC du 30. 1. 1979, p. 304). Radiation de l'administrateur démissionnaire Théodule Crettenand et de sa signature. Alois Monnet, jusqu'ici vice-président, est président. Jules Cretz, dc et à Isérables, jusqu'ici membre, est vice-président. Signatures collectives à deux des président, vice-président, secrétaire et gérant.

22 mai 1981  
**Gaston Coutaz**, à St-Maurice. Titulaire: Gaston Coutaz, dc et à St-Maurice. Rôtisserie-pizzeria sous l'enseigne «La Forge».

25 mai 1981  
**Edith Touron**, à Collombey-Muraz. Titulaire: Edith Touron née Roch, épouse autorisée de Gérard, dc et à Collombey-Muraz. Auberge sous l'enseigne «La Grange au Soleil». Muraz.

#### Bureau de Sion

22 mai 1981  
**Séraphin Antonioli**, à Sion, entreprise de bâtiment (FOSC du 27. 10. 1942, no 250, p. 2248). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

25 mai 1981  
**Comocin S.A., en liquidation**, à Montana-Vermala, commune de Randognin (FOSC du 25. 9. 1979, no 224, p. 3054). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25 mai 1981  
**L'Arche S.A.**, à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 8 avril 1981. But: l'acquisition, la vente, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société. La société peut participer à d'autres entreprises. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entiè-

rement libéré. Il est fait apport, selon convention du 8 avril 1981, par Marcel Neeser, de l'art. 224, terrain et chalet, à Chandolin, pour le prix de fr. 80 000, dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Organe de publication: FOSC. Administration d'un à 5 membres: Serge Actis, de Martigny, à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Me Marcel Mathier, route de Sion 3, 3960 Sierre.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

25 mai 1981  
**Renosols, Cosette Beuret**, à Peseux. Le chef de la maison est Huguette Cosette Beuret née Ponci, veuve de Gilbert, des Breuleux, à Bôle. Fourniture et pose de revêtements de sols, tapis mur-à-mur, parquets et vente de tapis d'Orient. Grand-rue 4.

##### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

21 mai 1981  
**Masada S.A.**, à Fontainemelon (FOSC du 5. 4. 1977, no 80, p. 1104). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 mai 1981, la société a modifié ses statuts en ce sens que le conseil d'administration est désormais composé de 2 membres ou plus.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 mai 1981  
**Schweizer et Schoepf S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de gainerie, maroquinerie, bracelets cuir (FOSC du 17. 1. 1980, no 8, p. 114). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19. 5. 1981, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 000 000 à fr. 300 000 par le remboursement d'une somme de fr. 700 sur chacune des 1000 actions de fr. 1000 formant le capital social. Les 100 bons de jouissance, sans valeur nominale, sont annulés. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 300 000, divisé en 1000 actions de fr. 300 chacune, nominatives. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 19. 5. 1981.

25 mai 1981  
**Cévaer**, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC du 30. 1. 1973, no 24, p. 295). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14. 1. 1980, la société a décidé de sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

#### Bureau de Neuchâtel

25 mai 1981  
**Bureau d'expertises techniques A. Grossen, A. Beuchat et E. Puerari succ.**, à Neuchâtel, société en nom collectif (FOSC du 20. 6. 1980, no 142, p. 2109). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 29.

25 mai 1981  
**Lucien Isaz**, à Neuchâtel, exploitation d'une brasserie, bar, cabaret et dancing à l'enseigne «A.B.C.» (FOSC du 24. 1. 1978, no 19, p. 227). La maison a remis sa brasserie, son bar, cabaret et dancing, au faubourg du Lac 27. Le titulaire exploite actuellement le bar-glaçier à l'enseigne «Au Metro». Rue du Faubourg du Lac 2. Il est maintenant domicilié à Saint-Blaise.

#### Genève - Genève - Ginevra

21 mai 1981  
**«Belsol» A. Mitterer**, à Genève, entreprise de nettoyage, etc. (FOSC du 4. 10. 1978, p. 3054). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Belsol-Mitterer SA», à Genève.

21 mai 1981  
**Belsol-Mitterer SA**, à Genève, rue Caroline 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 4. 1981. But: commerce de moquettes, ameublement et entreprise de nettoyage. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Belsol» A. Mitterer, à Genève, selon bilan au 31. 11. 1980 avec un actif de fr. 160 836 et un passif envers les tiers de fr. 109 573.90, pour fr. 51 262.10, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Mitterer, de Versoix, à Troinex, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur et de Joëlle Mitterer, de Versoix, à Troinex, directrice.

21 mai 1981  
**Entreprise A. Simioni**, à Carouge, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 4. 3. 1980, p. 727). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 mai 1981  
**Simioni Frères**, à Carouge, rue Vautier 23. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1981. Associés: Antonio Simioni, d'Italie, à Carouge, et Tarcisio Simioni, d'Italie, à Meyrin; lesquels signent collectivement à deux. Entreprise de maçonnerie, béton armé et carrelage.

21 mai 1981  
**Airbrokers Company SA**, à Onex, chemin de Belle-Cour 58, chez Johann Reimann. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 5. 1981. But: courtage dans le domaine du transport aérien de personnes et de frètes; toutes opérations dans le domaine du tourisme, ainsi que prise et administration de participations à des entreprises similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Johann Reimann, d'Ernetswil, à Onex, administrateur unique avec signature individuelle.

21 mai 1981  
**Banque Commerciale Arabe SA**, à Genève (FOSC du 17. 2. 1981, p. 511). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich sous la nouvelle raison sociale «Banque Algérienne du Commerce Extérieur SA, Zurich (Algerische Aussehndelsbank AG, Zürich)» (FOSC du 15. 5. 1981, p. 1566). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

21 mai 1981

**Banque de Crédit**, succursale de Genève (FOSC du 29. 12. 1980, p. 4184), entreprise ayant son siège à Zurich. Par suite de changement d'état civil Paulette Favrat porte désormais le nom de Cardevang d'Havrincurt.

21 mai 1981

**Comerint Engineering Didactique SA**, à Genève (FOSC du 17. 2. 1981, p. 511). Nouvelle raison de commerce: **Comerint SA**. Statuts modifiés le 7. 5. 1981.

21 mai 1981

**CS Coordinated Services SA**, à Genève (FOSC du 17. 3. 1981, p. 835). Nouvelle raison de commerce: **MK Coordinated Services SA**. Statuts modifiés le 7. 5. 1981.

21 mai 1981

**DS Investments SA**, à Genève (FOSC du 25. 2. 1981, p. 611). Les pouvoirs de Kanwar Singh sont radiés.

21 mai 1981

**Göhner SA**, succursale de Vernier, courtage et administration d'immeubles (FOSC du 16. 3. 1981, p. 823), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Peter Gnos, de même que la procuration de Heinz Landert et Hans Wischer sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Rudolf Jauslin, de Muttenz, à Horgen.

21 mai 1981

**Liebherr SA**, à Meyrin, rue de Veyrot 13B. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 5. 1981. But: fabrication et commerce de produits chimiques, d'arômes et de parfums, notamment de parfums synthétiques, de spécialités pour parfumeries, savonneries et cosmétiques et arômes alimentaires. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens: un droit de superficie sur la parcelle 4106 de Meyrin, pour une durée de 60 ans à compter du 12. 4. 1973, pour fr. 860 000, ainsi que divers actifs et passifs de l'entreprise exploitée par la société en commandite «Liebherr & Cie», à Meyrin, selon bilan au 1. 1. 1981, comportant un actif de fr. 975 296,20 et un passif envers les tiers de fr. 135 512,50, pour fr. 839 783,70. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Guggenheim, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

21 mai 1981

**Société Immobilière du Refuge**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263). Nouvelle adresse: rue du Cloître 2, Eglise nationale protestante de Genève. Charles Joriot, décédé, n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Richard Schneider, membre du conseil d'administration, nommé président, continue à signer collectivement à deux. André Foehr est maintenant domicilié à Vevey.

21 mai 1981

**Alana-Diffusion SA**, à Genève, tous produits textiles, etc. (FOSC du 10. 11. 1978, p. 3490). Nouvelle adresse: rue d'Italie 11, chez CAPI SA Compagnie auxiliaire pour l'industrie.

21 mai 1981

**Banque Compafina**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 1. 1981, p. 228). Alfred Lucain n'est plus vice-président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Jean Deffassieux, de France, à Paris (F), vice-président, et Jacques Arnaud, de France, à Genève, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Maurice Aubert, de et à Genève; Jacques Cottier, de et à Genève; Gerhard Hohmann, de et à Zurich; Gilles Martin, de et à Genève; Jean Naville, de France, à Paris (F), et Yves Roland, de Belgique, à Paris (F), sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Gushiot, de Bougy-Villars, à Versoix.

21 mai 1981

**BT Birke & Thomer SA**, à Puplinge, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 25. 8. 1977, p. 2768). Administration: Willy Arpagaus, nommé président, et Gilbert Burtin, de Meinier, à Céligny, secrétaire; lesquels signent individuellement.

21 mai 1981

**Société Immobilière des Crêts de Florissant**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1979, p. 986). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière des Crêts de Florissant, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs André-Gaillard, président, et Jean-Pierre Odier; lesquels continuent à signer individuellement.

21 mai 1981

**Ecole d'hôtesse EIHT SA**, à Genève (FOSC du 25. 5. 1973, p. 1522). Jean-Gabriel Zanetta (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Maurice Brandt a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Willy Zurcher, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 mai 1981

**Société Immobilière rue de Fribourg No 16**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 10. 1977, p. 3399). Louise-Elisabeth Matzberger et Geneviève Riotta ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Charles Voland, de Randogne, à Genève, président, et Pilar Voland, de Randogne, à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: rue de Fribourg 16, chez Charles Voland.

21 mai 1981

**Hazar SA**, à Genève, prospection de marché, etc. (FOSC du 17. 12. 1980, p. 4093). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 145.

21 mai 1981

**Infovalor SA**, à Meyrin, vente et location de logiciel, etc. (FOSC du 23. 3. 1981, p. 900). Ernesto Porro et Arlette Racine ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marc Boly, de Berne, à Meyrin, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été confiée à Arturo Retti, d'Italie, à Genève, directeur.

21 mai 1981

**Interome SA**, à Genève, commerce de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 19. 2. 1981, p. 540). Danielle Menkes n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Monique Manoukian, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

21 mai 1981

**Lalomar SA**, à Genève, toutes opérations administratives, etc. (FOSC du 27. 3. 1981, p. 962). Jamshid Arfa, d'Iran, à Athènes (Grèce), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 mai 1981

**Management Analysis Corporation SA**, à Genève, conseil auprès des directions de toutes entreprises, etc. (FOSC du 11. 6. 1980, p. 1989). Nouvelle adresse: rue d'Italie 11.

21 mai 1981

**Bureau d'Assurances Menasri SA**, à Genève (FOSC du 30. 3. 1981, p. 983). André Pochon, de Dompierre (F) à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

21 mai 1981

**SI Résidence Les Platanes**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1972, p. 2367). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Résidence Les Platanes, en liquidation**. Liquidateur: Gérard Chapuis, de Genève, à Meinier, avec signature individuelle. Adresse: rue Dancet 17, chez Gérard Chapuis. Walter Stäbler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 mai 1981

**SID, Services d'Ingénieurs pour le Développement SA**, à Genève (FOSC du 18. 7. 1980, p. 2422). Thérèse Marguerite Pavoncello n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Yvette Nahmias, nommée présidente; Catherine Zeitoun, secrétaire, et Joseph Krief, jusqu'ici président. Signature collective à deux de la présidente avec un autre membre du conseil. Signature individuelle a été confiée à Isaac Nahmias, de Grèce, à Genève.

21 mai 1981

**Sonor SA**, à Genève, tous travaux d'imprimerie, etc. (FOSC du 4. 9. 1979, p. 2841). Procuration collective avec un administrateur ou un directeur a été confiée à Nicole Hamel, du Noirmont, à Genève.

21 mai 1981

**Société de la Chapelle italienne**, à Genève, association (FOSC du 28. 3. 1978, p. 932). L'association n'exploite plus une pension pour personne âgées à l'enseignement «Maisons des vieillards italiens». L'enseignement de la pension pour personnes âgées exploitée à Carouge est «La Providenza» (et non pas «La Providenza»). L'enseignement «Istituto italiano Regina Margherita» pour le jardin d'enfants exploité au Grand-Saconnex a été supprimé.

21 mai 1981

**Ligue suisse de la représentation commerciale**, à Genève, association (FOSC du 25. 2. 1981, p. 611). Nouveaux statuts du 10. 6. 1980. But: grouper les professionnels de la représentation commerciale (à l'exception des patrons faisant voyager des représentants ou agissant comme commerçants) pour la défense de leurs intérêts. Comité: bureau exécutif de 4 membres. Ressources: droits d'entrée et cotisations, dons et legs.

21 mai 1981

**Totalwood Systems Inc, Panama, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 9. 7. 1976, p. 1961). Capital: 50 actions sans valeur nominale, au porteur. La mention du capital autorisé est supprimée dans l'inscription.

21 mai 1981

**Promarina SA**, à Genève, rue du Conseil-Général 11, chez Hermès et Ducchini, architectes. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 5. 1981. But: étude, promotion, éalisation et commercialisation d'installations portuaires. Capital: t. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Veuthey, de Doréaz, à Lausanne, président; Richard Monney, de Porcel, à Genève, délégué; Jean-Clude Cornaz, de Faoug, à Gingins, secrétaires, et Patrick Hermès, de et à Genève. Signature: collective à deux de Richard Monney, avec un des autres administrateurs.

22 mai 1981

**Buzzano et Cie**, à Genève fabrication, commerce, représentation et réparation de manoirs, etc., société en nom collectif (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3194). Nouvelle adresse: cours de Rive 15.

22 mai 1981

**J. Covelo**, à Meyrin, chemin de l'Épingleur 9. Chef de la maison: Jaime Covelo, de Vernier à Meyrin. Fabrication et vente de canaux et de gaines de ventilateur.

22 mai 1981

**Bureau Technique Chauffage, J. Nortik**, à Vernier, études et conseils techniques dans le domaine du chauffage, etc. (FOSC du 18. 1. 1980, p. 198). Adjonction à l'objet: travaux d'étanchéité de locaux-citernes.

22 mai 1981

**Desampro SA**, à Genève, commerce de tous biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 28. 9. 1972, p. 2521). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Desampro SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean-Paul Croisier, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

22 mai 1981

**Dimatee SA**, à Grand-Saconnex, achat, vente et représentation de matériel industriel, etc. (FOSC du 5. 5. 1980, p. 1508). Nouveau siège: Vernier, chemin de la Source-Saint-Jean 27D. Statuts modifiés le 11. 5. 1981. René Volery et Marie-Antoinette Volery sont maintenant domiciliés à Vernier.

22 mai 1981

**Erma SA en liquidation**, à Carouge, commerce de machines automatiques (FOSC du 23. 3. 1978, p. 907). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 mai 1981

**Hôtel Jms (Middle East) SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 10. 8. 1979, p. 3210). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 mai 1981

**Micé SA, en liquidation**, à Genève, recherche dans le domaine des produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 26. 4. 1979, p. 1319). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 mai 1981

**L. Portique SA, en liquidation**, à Genève, commerce de bibelots (FOSC du 11. 1. 1980, p. 114). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 mai 1981

**Prodifav SA**, à Genève, production et coproduction de tous films, etc. (FOSC du 14. 10. 1976, p. 2912). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Prodifav SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean-Paul Croisier, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

22 mai 1981

**Profitex SA**, à Thônex, commerce d'articles divers, etc. (FOSC du 13. 5. 1981, p. 1542). Nouveau siège: Chêne-Bourg, chemin de la Mousse 46. Statuts modifiés le 7. 5. 1981.

22 mai 1981

**Safco Fiduciaire Comptable SA**, à Genève (FOSC du 15. 11. 1978, p. 3541). Capital réduit de fr. 100 000 à fr. 50 000 par remboursement à concurrence de fr. 50 000 et réduction de la valeur nominale des 100 actions de fr. 1000 à fr. 500. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés le 18. 12. 1980. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 13 mai 1981.

22 mai 1981

**Saygim SA**, à Genève, rond-point de Plainpalais 2, chez Fiduciaire B. Legrand SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 5. 1981. But: acquisition, vente et gestion de tous biens ainsi que prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Alfred Glauser, de Fraubrunnen, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

22 mai 1981

**Warre SA**, à Vernier, valeurs et droits immobiliers, etc. (FOSC du 12. 9. 1978, p. 2834). Par suite du transfert de son siège à Aigle, la société a été inscrite au registre d'Aigle (FOSC du 19. 5. 1981, p. 1615). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

22 mai 1981

**The British Bank of the Middle East, Londres, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 16. 2. 1981, p. 498). Arthur D. A. G. Mosley n'est plus administrateur. Roy Victor Munden, de Grande-Bretagne, à Hong-Kong, est membre du conseil d'administration. Signature collective à deux a été confiée à Zaki-Aoude, du Liban, à Genève, directeur de la succursale.

22 mai 1981

**Société Immobilière Petite Gradelles**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 6. 1970, p. 1454). Nouveau siège: Carouge, rue Saint-Victor 20, chez Agence Immobilière Arve-Immo SA. Nouveaux statuts du 13. 5. 1980. Friederike Dubois n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Denis Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 mai 1981

**Rowan SARL**, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 2. 10. 1978, p. 3029). Helen Cogan n'est plus associée. Nouvel associé: Rory Charles Kerr, d'Irlande, à Luxembourg, avec une part de fr. 1000.

22 mai 1981

**Société anonyme de la Maison No 4**, rue des Terreaux du Temple, à Genève, société immobilière (FOSC du 7. 6. 1974, p. 1559). Nouveaux statuts du 14. 5. 1981. Alessandro-Frédéric Hay et André Raymond ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rodolphe Burger, de et à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 mai 1981

**Alimenta SA**, à Genève, produits alimentaires, etc. (FOSC du 30. 12. 1977, p. 4145). Procuration individuelle a été confiée à Hans A. Benjamin, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive.

22 mai 1981

**Blanc & Paiche holding SA**, à Genève (FOSC du 22. 8. 1980, p. 2821). Richard Daniel (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc-André Blanc, d'Avusy, à Meyrin, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 mai 1981

**Le Caveau de Champel SA**, à Genève, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 29. 5. 1981, p. 1731). L'administrateur Charles Jost est maintenant domicilié à Carouge.

22 mai 1981

**Eskenazi SA, ci-devant Outillage Eskenazi SA**, à Carouge (FOSC du 11. 9. 1980, p. 3011). Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été confiée à Roger Jeandet, de Colloby-Muraz, à Genève.

22 mai 1981

**Fiat Auto (Suisse) SA**, à Genève, commerce d'automobiles, etc. (FOSC du 7. 4. 1981, p. 1083). Les pouvoirs de Carlo Dappiaggi, de même que la procuration d'Urs Maier est radiée.

22 mai 1981

**Fiat Auto (Suisse) SA, succursale de Genève**, à Genève, commerce d'automobiles, etc. (FOSC du 8. 4. 1981, p. 1102), entreprise ayant son siège à Genève. Les pouvoirs de Carlo Dappiaggi, de même que la procuration de Jean Maulet, sont radiés.

22 mai 1981

**Fiat Auto (Suisse) SA, succursale de Thônex**, à Thônex, commerce d'automobiles, etc. (FOSC du 8. 4. 1981, p. 1102), entreprise ayant son siège à Genève. Les pouvoirs de Carlo Dappiaggi, de même que la procuration de Léonard Bernuti, sont radiés. Signature collective à deux a été confiée à Jean Maulet, nommé sous-directeur de la succursale; sa procuration est radiée.

22 mai 1981

**Moral & Cie SA**, à Genève, fiduciaire, etc. (FOSC du 3. 10. 1980, p. 3246). Procuration collective à deux a été confiée à Edgardo Potoukian, d'Italie, à Côme (I); toutefois il ne signe pas avec les fondés de pouvoir Protasio Della Bosca et Ernesto Porro.

22 mai 1981

**Nimarc SA**, à Genève, commerce d'articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 24. 2. 1981, p. 591). Nouvelle adresse: rue du 31-Décembre 31.

22 mai 1981

**Time Tronics SA**, à Genève, appareils électroniques à mesurer le temps, etc. (FOSC du 28. 1. 1981, p. 295). Pierre-Alain Loosli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Valticos, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Bellot 2, chez Michel Valticos, avocat.

25 mai 1981

**Credigen SA**, à Genève, cours de Rive 10, chez Marcotrade SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 5. 1981. But: effectuer toutes opérations et transactions financières, notamment au moyen de prêts, de crédits et de dépôts auprès de tiers. Capital: fr. 20 000 000, libéré à concurrence de fr. 10 000 000, divisé en 20 000 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de 3 à 14 membres: Heinz Beldi, de Rüfenach, à Meilen, président; Abbas K. Gokal, de Grande-Bretagne, à Genève, vice-président, et Eric Bergner, de Köniz, à Chêne-Bougeries, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

## Jura - Jura - Jura

### Bureau de Delémont

22 mai 1981

**Édition 33, Kamber & Boegli**, à Bassecour. Franz Kamber, de Hügendorf, à Bassecour, et Walter Boegli, d'Ochlenberg, à Bassecour, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1981. Édition en général; publication de différents organes; traitement de textes. Rue du Col-Hofmeyer 33.

### Bureau de Porrentruy

21 mai 1981

**Forces Motrices Bernoises S.A. (Bernische Kraftwerke AG)**, succursale de Porrentruy (FOSC du 2. 7. 1980, no 152, p. 2238). La signature de Walter Boreux, fondé de procuration, est radiée.

21 mai 1981

**Moritte S.A.**, à Porrentruy, exploitation d'un commerce dans la photographie, etc. (FOSC du 12. 5. 1981, no 107, p. 1524). Nouvelle adresse: rue des Malvoisins 13.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 5000.- Obligation 5 1/2% Motor Columbus Baden, 1967-82 Nr. 0013748.

An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 1. Dezember 1981 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (912<sup>1</sup>)

5400 Baden, den 26. Mai 1981

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 31. Dezember 1953, im Betrag von Fr. 15 000.-, lautend auf Grundbuch Laufen, Blatt Nr. 1645.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (902<sup>1</sup>)

4242 Laufen, den 22. Mai 1981

Der Gerichtspräsident:  
Strasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Obligation zu nom. Fr. 5000.- der N.V. Philips'Gloeilampenfabrieken Eindhoven, Niederlande, 1979-1989 zu 5%, Nr. 925 mit Jahrescoupons per 20. Dezember 1980 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (311<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 6. Januar 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes über Fr. 25 000.-, lautend auf Marianne Glaser, wohnhaft gewesen in Dübendorf, numehr in Engelberg, als Schuldnerin eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, auf Sektion IV, Parzelle 3312, mit Liegenschaft C. F. Meyer-Strasse 6, Basel, lastend im 1. Rang, ausgestellt am 27. Januar 1955, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt, vom 15. Mai 1981, wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 25. Mai 1982, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 104/1981) (876<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 19. Mai 1981

Zivilgericht Basel  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief in 3./2. Pfandstelle von Fr. 3000.- vom 12. Juni 1943, Beleg 1/2399 und Schuldbrief in 4./3. Pfandstelle von Fr. 5000.- vom 6. Oktober 1944, Beleg 1/2436

zugunsten des Jakob Fawe-Schor sel., Münchenwiler, haftend auf den Grundstücken Münchenwiler Grundbuch-Nr. 165, 166, 168, 169, 170, 171, 172 und 187.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Laupen, 3177 Laupen, vorzulegen, ansonst dieselben kraftlos erklärt werden. (922<sup>1</sup>)

3177 Laupen, den 1. Juni 1981

Der Gerichtspräsident:  
Gugger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Fr. 5000.-, 7% Kassa-Obligation, Schweizerische Kreditanstalt Genf, Laufzeit vom 5. August 1974 bis 5. August 1979, Nr. 8034 und Coupon per 5. August 1979.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (921<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 8. Mai 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Die Kraftloserklärung der Kassaobligation Fr. 5000.-, 6 1/2%, Nr. 35438, der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank St. Gallen, ausgestellt am 6. Juni 1975, Ablauf 6. Juni 1978, mit Coupon per 6. Juni 1978, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 29. Mai 1981 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 7. Dezember 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst er nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 112/81) (932<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 1. Juni 1981

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

Stammanteilscheine der Amsternsparmilch Oberhasli, in Meiringen, Nr. 977 und 978, von nominal je Fr. 500.-, mit Coupons Nr. 9 und folgende.

Aus-kündigungsfrist: 6 Monate ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (914<sup>1</sup>)

3860 Meiringen, den 26. Mai 1981

Der Gerichtspräsident:  
U. v. Steiger

Es werden vermisst:

Drei Schuldbriefe, lastend mit Gesamtpfandrecht auf IR Lengnau Nr. 1481 und 2232

im 1. Range:  
Raiffeisenbank Lengnau  
Schuldbrief vom 1. Dezember 1933  
Maximalzinsfuss 6%;

im 2. Range mit Nachrückungsrecht:  
Raiffeisenbank Lengnau  
Schuldbrief vom 1. Dezember 1933  
Maximalzinsfuss 6%;

im 3. Range mit Nachrückungsrecht:  
Raiffeisenbank Lengnau  
Schuldbrief vom 4. Juni 1935  
Maximalzinsfuss 6%.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d. h. bis zum 24. Mai 1982, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (889<sup>1</sup>)

8437 Zurzach, den 20. Mai 1981

Bezirksgericht

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 5% Kantonalbank von Bern, Nr. JF 26387, ausgestellt am 4. Februar 1976 auf Alfred Luginbühl, von nom. Fr. 5000.-, fällig seit 4. Februar 1981, mit Coupon per 4. Februar 1981, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (888<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 15. Mai 1981

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Die Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 17. September 1980 den Aufruf der folgenden Schuldkunde verfügt:

Schuldbrief für Fr. 180.-, ausgestellt am 18. Oktober 1883, lautend auf den Schuldner und vormaligen Pfandeigentümer Heinrich Peter, Heinrichen sel. Sohn, von Bertschikon, wohnhaft in Dättikon, und die Zürcher Kantonalbank als Gläubigerin, lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft umfassend zirka 30 Aren Wiese im Kleinwiesli, Gemeindegebiet Dättikon (Grundprotokoll Dättikon, Band 8 S. 434). Die Liegenschaft beschreibt sich heute wie folgt: Parzelle Nr. 56.1 in Dättikon, umfassend Wohnhaus mit Schopf usw. bei der Kirche, im Deller, ein Waschhaus mit Schopf im Bühl, mit zirka 2355 m<sup>2</sup> Grundfläche und Umgelände (Grundregister Gemeinde Dättikon, Blatt 309).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (951<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, den 17. September 1980

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es werden vermisst:

4 1/2% Obligation Kernkraftwerk Leibstadt AG 1978/93, Nr. 17766, Valoren Nr. 111956, von nominell 1/5000.- Franken, mit Jahreszinscoupons per 20. Februar 1979 und folgende und 4% Obligation Kernkraftwerk Leibstadt AG 1978/93, Nrn. 9781-84, Valoren Nr. 111957 von nominell 4/5000.- Franken, mit Jahreszinscoupons per 10. Mai 1979 und folgende, beide lautend auf den Inhaber Werner Gilgen, Krankenheim Seeblick, 8720 Stafä.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligationen wird aufgefordert, diese bis am 2. Dezember 1981 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (901<sup>1</sup>)

8437 Zurzach, den 20. Mai 1981

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 1600.- vom 5. Oktober 1933, 1/5479, lautend auf die Erbgemeinschaft des Johann Wyssen-Gempeler, geb. 1895, Joh. sel., Landwirt und Schiefermeister, Rinderwald, von und in Frutigen, haftend im 1. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 2582 im Grundbuch von Frutigen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (913<sup>1</sup>)

3716 Frutigen, den 25. Mai 1981

Der Gerichtspräsident:  
Hari

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief vom 20. April 1922 über Fr. 10 000.-, haftend im 5. Rang auf Grundbuch Rothrist Nr. 25, Kat.-Plan 8, Parzelle 370, lautend auf Schöni Ernst, Fabrikant, Rothrist, als Gläubiger, und auf Schöni-Spörrli Ernst, Rothrist, als Schuldner;

Namenschuldbrief vom 11. September 1923 über Fr. 5000.-, haftend im 6. Rang auf Grundbuch Rothrist Nr. 25, Kat.-Plan 8, Parzelle 370, lautend auf Schöni-Ernst, Fabrikant, Rothrist, als Gläubiger, und auf Schöni-Spörrli Ernst, Rothrist, als Schuldner;

Namenschuldbrief vom 3. April 1959 über Fr. 25 000.-, haftend im 7. Rang auf Grundbuch Rothrist Nr. 25, Kat.-Plan 8, Parzelle 370, lautend auf Schöni Ernst, Fabrikant, Rothrist, als Gläubiger, und auf Schöni-Spörrli Ernst, Rothrist, als Schuldner.

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht die Aufforderung, die Schuldbriefe binnen eines Jahres, d. h. spätestens zum 2. Juni 1982, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (915<sup>1</sup>)

4800 Zofingen, den 21. Mai 1981

Bezirksgericht

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne no 314096-50, du Crédit Suisse à Delémont, au nom de dame Violette Hof-Allemann, Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans les six mois à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ledit carnet d'épargne, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (887<sup>1</sup>)

289 Delémont, le 19 mai 1981

Le président II du Tribunal:  
Pierre Lachat

Le présent II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 7500.-, taux 6%, inscrite le 2 mai 1962, à série IIIg/3171, au profit et contre Gottfried Kipler, ce son vivant domicilié à Courfaivre, grevant en 3e rang, l'immeuble fl 170, du ban de Courfaivre, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (900<sup>1</sup>)

2800 Delémont, le 22 mai 1981

Le président II du Tribunal:  
Pierre Lachat

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 15. August 1933, Beleg 1/4938, von Fr. 2000.-, lastend auf Lauperswil-Grundbuchblatt Nr. 1073 im 6. Rang, mit einem Vorgang von Fr. 40 000.- und auf Lauperswil-Grundbuchblatt Nr. 1092, im 4. Rang, mit einem Vorgang von Fr. 20 000.-

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau, in Langnau im Emmental, vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (899<sup>1</sup>)

3550 Langnau im Emmental, den 22. Mai 1981

Der Gerichtspräsident:  
Meuter

Le détenteur de l'obligation hypothécaire no 228492 du registre foncier, au porteur, de fr. 15 000.-, 2e et égalité de rang, intérêt maximum 5½%, inscrite le 24 novembre 1948, créancière: Mme Berthe Lang-Porehet, grevant la parcelle 5658 dont la Florette B.S.A., est propriétaire à Lausanne, lieu dit chemin de Montolivet 13, est sommé de me la produire jusqu'au 10 novembre 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (871)

1003 Lausanne, le 6 octobre 1980

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J. Viret

Le détenteur des titres suivants:

1 obligation Banque Vaudoise de Crédit, au porteur du capital de fr. 2000.- no 741423, souscrite le 2 février 1979, échéant le 2 février 1984, coupons nos 2, 3, 4 et 5 de fr. 50.- chacun, attachés.

1 obligation Banque Vaudoise de Crédit, au porteur du capital de fr. 5000.- no 782639, souscrite le 2 février 1979, échéant le 2 février 1984, coupons nos 2, 3, 4 et 5 de fr. 125.- chacun, attachés.

est sommé de me les produire jusqu'au 30 novembre 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (908<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 22 mai 1981

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Les détenteurs éventuels des titres suivants:

a. cédule hypothécaire de fr. 20 000.-, 6%, grevant en 2e rang le fl. 704 du ban des Bois;

b. cédule hypothécaire de fr. 30 000.-, 6½%, grevant en 2e rang le fl. 35 du ban de Muriaux,

sont sommés de les déposer dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal à Saignelégier, faute de quoi l'annulation de ces titres sera prononcée. (903<sup>3</sup>)

2726 Saignelégier, le 22 mai 1981

Le président du Tribunal: C. Wilhelm

Le juge-instructeur-suppléant du district d'Entremont,

à la requête de Me Marie-José Barben, avocate au Châble, agissant pour Mme Marguerite Neuffer, épouse divorcée de M. Gaston Mouchiroud, domiciliée 88800 Vittel (F), rue Winston-Churchill,

somme le détenteur inconnu des titres ci-après énumérés de la Société Immobilière «La Rose des Vents S.A.», à Verbier/Bagnes, de les produire au greffe du Tribunal d'Entremont dans un délai de six mois expirant le 19 décembre 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Certificat no 9, représentant 78 actions nominatives de fr. 100.- chacune de valeur nominale, soit fr. 7800.-,

Créance chirographaire contre la S.I. «La Rose des Vents S.A.», à Verbier/Bagnes de fr. 70 200.-. (933<sup>3</sup>)

1933 Sembrancher, le 4 juin 1981

Le juge-instructeur-suppléant: Jean-Louis Bruchez

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore dei seguenti titoli rappresentativi merci emessi a Venezia il 4 agosto 1977 all'ordine della caricatrice Aldo Anghessa + Franco Castelli SA, Arbedo (Svizzera):

a. Polizza di carico n. 1 all'ordine del caricatore, destinazione porto di Beyrouth rappresentativa di metri cubi 98.909 di tavole di rovere e metri cubi 51.842 di tavole di carpino;

b. Polizza di carico n. 5 destinazione Tripoli di Libano rappresentativa di n. 145 legacci di morali di sapin per metri cubi 277.8 pari a tonnellate metriche 112.50;

c. Polizza di carico n. 6 all'ordine del caricatore destinazione Djed-dah rappresentativa di metri 3.768 legacci di Parquettes di afro-mosia e olivo, per metri cubi 6761.50 marca Bolzan;

d. Polizza di carico n. 7 all'ordine del caricatore destinazione Djed-dah rappresentativa di n. 132 legacci di tavole di sapin per tonnellate metriche 104.488 pari a metri cubi 254.850.

a volerli produrre alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro un termine di sei mesi dalla prima pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (853<sup>3</sup>)

6500 Bellinzona, il 21 maggio 1981

Il pretore: avv. dott. Mauro Dell'Ambrogio

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 55 000.-, interesse al 5%, gravante in 1° grado la quota di comproprietà PPP n. 890 di 63/1000 del fondo foglio n. 1051 di Ascona, ubicazione al Roccolo, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno, dell'8 luglio 1968, dg. 3295, di proprietà dei signori Roland Schlotz, 1935; Christa Hug nata Schlotz, 1937, e Wolfriedrich Schlotz, 1942, in Waldenbuch (D), a produrla alla scrivente pretura entro il 31 maggio 1982, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (894<sup>3</sup>)

6600 Locarno, il 21 maggio 1981

Il pretore: avv. G. Franscini

### Kraftloserklärungen

#### Annulations - Annullamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf hat mit Verfügung vom 27. Mai 1981 die folgende Schuldkarte kraftlos erklärt:

Schuldbrief für Fr. 350.-, ausgestellt am 17. März 1933 zugunsten des Inhabers und lautend auf Albert Wuhrmann, geb. 1900, Landwirt, in Dällikon als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf ca. 16 a Wiesen im Bergfeld, auch Lätten genannt, Dällikon, GP Dällikon Bd. 18, S. 6, Gesamteigentümer Heidi Schmid, Regensdorf, Gertrud Schmid, Dällikon und Verena Schmid, Zürich. (925)

8157 Dielsdorf, den 27. Mai 1981

Bezirksgericht Dielsdorf  
Der Gerichtsschreiber: Hagger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf hat mit Verfügung vom 27. Mai 1981 die folgende Schuldkarte kraftlos erklärt:

Schuldbrief für Fr. 250.-, ausgestellt am 31. Januar 1895, zugunsten der Erben der Witwe A. Barbara Vonrüti geb. Hauser, in Boppelsen und lautend auf Albert Hauser, Wagner, in Boppelsen, als Schuldner. Er lastet auf ca. 4 a Reben - früher Acker - im Wingert, Boppelsen, GP Boppelsen Bd. 4, S. 480, Eigentümer Renato Kern, Bühl, Boppelsen. (926)

8157 Dielsdorf, den 27. Mai 1981

Bezirksgericht Dielsdorf  
Der Gerichtsschreiber: Hagger

Mit Verfügung vom 12. Mai 1981 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen nach erfolglosem Aufruf kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 18 000.-, ausgestellt am 12. Dezember 1974 (Herzberg Beleg 1974 Nr. 441, Tagebuch 1974 Nr. 283, Pfandtitelverzeichnis 1974 Nr. 205), lastend an 2 Pfandstücke auf folgendem, in der Gemeinde Herzberg gelegenen Grundstück: Grundbuchblatt 2268 (Stockwerkeigentum), zu 20/100 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt 1319 (Kat.-Nr. 1640, Plan 36), mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung Nr. 3 im 3. Stock usw. des Hauses Grütsstrasse 83, gemäss Begründungsvertrag Bel. 1972 Nr. 36, sowie Grundrisspläne Nrn. 195, 197/8, braun bemalt. Schuldner und Pfandeneigentümer: Josef Buresch, geb. 1921, von Zürich, Weinbergstrasse 10, 8353 Elgg. (928)

8706 Meilen, den 25. Mai 1981

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief Nr. 1 von Fr. 1900.- vom 28. September 1948, Beleg E und D Serie III/2300, lastend im 7. Rang auf der Liegenschaft Konolfingen-GBbl. Nr. 2033, des Gottfried Berger, Konolfingen-Stalden, zugunsten von Frau Klara Berger, Stalden.

Schuldbrief Nr. 7 von Fr. 1900.- vom 28. September 1948, Beleg E und D Serie III/2300, lastend im 7. Rang auf der Liegenschaft Konolfingen-GBbl. Nr. 2033, des Gottfried Berger, Konolfingen-Stalden, zugunsten von Frau Rosa Brügger-Berger, Thun.

Schuldbrief Nr. 8 von Fr. 1900.- vom 28. September 1948, Beleg E und D Serie III/2300, lastend im 7. Rang auf der Liegenschaft Konolfingen-GBbl. Nr. 2033, des Gottfried Berger, Konolfingen-Stalden, zugunsten von Otto Berger, Trubschachen, früher in Aarau. (934)

3082 Schlosswil, den 27. Mai 1981

Gerichtsschreiberei Konolfingen

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt:

Kaufschuldbrief Ziff. 10 um Fr. 1160.-, datiert 26./8. März 1891, ohne Vorgang, lastend auf GB Nr. 101 Sattel (Ried «Stock»); Handschrift Ziff. 8 um Fr. 879.12, datiert 14. August 1783, ohne Vorgang, lastend auf GB Nr. 366 Sattel (Moosgarten). (924)

6430 Schwyz, den 29. Mai 1981

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:  
lic. iur. P. von Hettlingen

Die am 20. März 1980 ausgeschriebenen Titel:

Fr. 1700.- lieg. Zedel vom 12. Februar 1836, im 1. Rang, Zedelkopierbuch 1/33,

Fr. 600.- Handwechsel vom 7. September 1877, im 2. Rang, Vorgang Fr. 1700.-, Zedelkopierbuch 7/1819,

Fr. 800.- lieg. Zedel vom 15. Juni 1891, im 3. Rang, Vorgang Fr. 2300.-, Zedelkopierbuch 9/2450,

Fr. 1000.- lieg. Zedel vom 7. September 1894, im 4. Rang, Vorgang Fr. 3100.-, Zedelkopierbuch 9/2547,

alle vier Titel haftend auf Grundbuch Wald AR Nr. 169.

Fr. 1400.- lieg. Zedel vom 14. März 1876, Vorgang Fr. 6929.-, zinsfällig 11. November, haftend auf Liegenschaft Grundbuch Stein AR Nr. 146, 185, 192 des Franz Sutter,

sind innert Frist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt. (919)

9043 Trogen, den 27. Mai 1981

Obergerichtskanzlei  
Appenzel A. Rh.

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 18. Mai 1981 folgende Schuldkarte kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 8400.-, ursprünglich für Fr. 10 000.-, ausgestellt am 2. Oktober 1924, lautend auf den Schuldner und Pfandeneigentümer Arnold Weber, geb. 1896, Buchhalter, von Ebnat SG, in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der heute im Eigentum von Max Muggli, geb. 1903, von Strengelbach AG, stehenden Liegenschaft Wülflingerstrasse 110, in Winterthur, Kat. Nr. 865 bestehend aus Wohnhaus, Hofraum und Garten mit 588 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll der Gemeinde Wülflingen Bd. 30 S. 264, Grundbuchamt Wülflingen-Winterthur). (935)

8400 Winterthur, den 18. Mai 1981

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 28. April 1981 folgende Titel als kraftlos erklärt:

2 Kassa-Obligationen der Zürcher Kantonalbank zu je Fr. 5000.- nom., Nrn. 679.070-71, 5½%, fällig 1. Dezember 1978 mit Coupons per 1. Dezember 1976 und folgende. (930)

8004 Zürich, den 28. April 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 6. Mai 1981 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhabersparheft Nr. 040-500.267 der Schweizerischen Bankgesellschaft, ausgegeben Filiale Genf, mit einem Guthaben von ca. Fr. 48 917.- per heute, Inhaberin: Frau Yvette Nicollin, Quai Capo d'Istria 5, 1205 Genf. (929)

8004 Zürich, den 6. Mai 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 6. Mai 1981 folgende Titel als kraftlos erklärt:

2 Kassa-Obligationen zu je Fr. 1000.- nom., der Migros Bank Zürich, Nrn. 375215/216, 7½%, Verfall 10. Januar 1980, Laufzeit 5 Jahre. (931)

8004 Zürich, den 6. Mai 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Il pretore del distretto di Leventina, Faedo, avvisa che con decreto 27 maggio 1981 ha pronunciato l'ammortamento dell'ipoteca al portatore di fr. 20 000.- e int. 5% costituita con atto pubblico n. 817 del 14 febbraio 1936 nei rogiti del notaio avv. Gouardo Pattani, inserita il 23 febbraio 1936 (Vol. II n. 249 del 23 febbraio 1936) e gravante in 1° grado le part. 1637, 1638, 1671, 1672, 1675, 1636, 1668, 1669, 1683, 1702, 1775, 1774, 1774a, 1774-5b, 1774-5c, ora 909, 910, 911, 914, 447 MC in territorio di Bodio, già proprietà di Lombardi Celestino fu Celeste, Bodio. (927)

6760 Faedo, il 27 maggio 1981

Il pretore di Leventina:  
avv. Raimondo Peduzzi

La pretura di Vallemaggia diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 100 000.-, iscritta il 20 aprile 1978 al dog. 102 sulla part. n. 943 RFD di Gordevio di proprietà della signora Liselotte Voser, in Gordevio, a volerla produrre alla scrivente pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (923<sup>3</sup>)

6675 Cevio, il 29 maggio 1981

Il pretore:  
lic. jur. Claudio Rotanzi

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 22. Mai 1981 die Assurantie Maatschappij «Nieuw Rotterdam» N.V., in Rotterdam, zum Betrieb der Krankenversicherung ermächtigt. (A703)

3003 Bern, den 4. Juni 1981

Bundesamt für Privatversicherungswesen

### Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 22 mai 1981, l'Assurantie Maatschappij «Nieuw Rotterdam» N.V., à Rotterdam, à exploiter l'assurance contre la maladie. (A703)

3003 Berne, le 4 juin 1981

Office fédéral des assurances privées

### Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 22 maggio 1981, l'Assurantie Maatschappij «Nieuw Rotterdam» N.V., a Rotterdam, ad esercitare l'assicurazione contro la malattia. (A703)

3003 Berna, il 4 giugno 1981

Ufficio federale delle assicurazioni private

### Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Der Baslik Flying Club, c/o H. Weder, Herrengrabenweg 56, 4054 Basel, meldet das Flugzeug Piper PA-28-181, Werknummer 28-7990159, Immatrikulation HB-PDH, frühere Immatrikulation N 2141 D, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, in 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A705)

3003 Bern, den 29. Mai 1981

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:  
Adam

### Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Transito Leasing AG, Secstrasse 131, 8027 Zürich, meldet das Flugzeug Piper PA-28-RT-201T, Werknummer 28R-8131121, Immatrikulation HB-PGF, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, in 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A706)

3003 Bern, den 29. Mai 1981

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:  
Adam

### Sägerei und Holzbau SA, in Plässelb

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. November 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gemäss Art. 742 OR, innert Monatsfrist mit eingeschriebenem Brief dem Liquidator anzumelden. (A708<sup>1</sup>)

1700 Freiburg, den 29. Mai 1981

Der Liquidator:  
Data Treuhand AG  
3178 Böisingen

### Rogema Trading Corporation AG, Hünenberg (vormals Tandy Corporation AG)

#### Schuldenruf

##### Dritte Veröffentlichung

Wegen Aktienübernahme werden die Gläubiger der Gesellschaft hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung anzumelden. (A667<sup>1</sup>)

6331 Hünenberg, den 19. Mai 1981

Rogema Trading Corporation AG:  
E. Levie-Bollag

### Pharmabapro AG, 8750 Glarus

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### Erste Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1981 hat die Rolupharma AG, Luzern, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Pharmabapro AG, Glarus, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Pharmabapro AG aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1981 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Rolupharma AG, Luzern, anzumelden. (A716<sup>1</sup>)

6000 Luzern, den 29. Mai 1981

Rolupharma AG

### Wedelag AG, Visp

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der unterzeichneten Treuhandgesellschaft anzumelden. (A670<sup>1</sup>)

3930 Visp, den 21. Mai 1981

Summermatter Treuhand AG  
Bahnhofstrasse 17, 3930 Visp

### Binder & Co. AG, Steiggasse 2, 8400 Winterthur

#### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1981 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 385 000.- auf Fr. 100 000.-, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000.-, durch Rückzahlung und Vernichtung von 285 Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000.- herabzusetzen.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, Zürich, vom 13. Mai 1981, gemäss Art. 732 OR, geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A 702<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, den 26. Mai 1981

Binder & Co. AG  
Der Verwaltungsrat

### Famolare AG, Zürich

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 8. Mai 1981 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A686<sup>1</sup>)

8022 Zürich, den 25. Mai 1981

Die Liquidatorin

### Roag Rohstoff und Verarbeitungs AG, Zürich

#### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1981 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von nominell Fr. 7 500 000.- auf nominell Fr. 4 950 000.- herabzusetzen durch Reduktion des Nennwertes der 750 Namenaktien zu nominell Fr. 10 000.- auf nominell Fr. 6600.-, heute einbezahlt mit Fr. 6100.-.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Kontrollstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft, Postfach, 8027 Zürich. (A707<sup>1</sup>)

8027 Zürich, den 27. Mai 1981

Roag Rohstoff und Verarbeitungs AG

### Tecton Etanchéité SA, à Echandens VD

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mai 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, jusqu'au 30 juillet 1981 en mains du liquidateur, Heinz Bühler, Muttenerstrasse 127, 4133 Pratteln, chez Tecton AG. (A672<sup>1</sup>)

4000 Bâle, le 21 mai 1981

Tecton Etanchéité SA en liquidation  
Le liquidateur

### Société anonyme des produits activés, La Chaux-de-Fonds

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 août 1979 a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de M. Claude Weber, rue du Châlet 15, à La Chaux-de-Fonds. (A677<sup>1</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 29 mai 1981

Le liquidateur:  
Claude Weber

### S.I. Sur la Botte S.A. en liquidation, Lausanne

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Lausanne, boulevard de Graney 1, auprès de M. Pierre Nicod, nommé liquidateur. (A713<sup>1</sup>)

1304 Cossonay, le 25 mai 1981

Le liquidateur

### Bâtiments & Génie Civil Crans S.A., Crans

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Troisième publication

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO les créanciers de Bâtiment & Génie Civil Crans S.A. en liquidation, à Crans, commune de Lens, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 19 février 1981, et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès de M. François Mudry, 3963 Crans. (A 687<sup>1</sup>)

3963 Crans, le 14 mai 1981

Le liquidateur

**Quadalquivir S.A., à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1981, la dissolution de la Quadalquivir S.A. à Fribourg, route de Beaumont 4, a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'art. 742 CO, par lettre recommandée à l'adresse sus-mentionnée de la société. (A709<sup>9</sup>)

1700 Fribourg, le 29 mai 1981

Le liquidateur

**Frasuva S.A., à Montana**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

En assemblée générale du 22 mai 1981, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation.

En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances auprès de M. Denis Cordonier, Bureau Fiduciaire, à 3962 Montana, nommé liquidateur. (A698<sup>3</sup>)

3962 Montana, le 26 mai 1981

Le liquidateur:  
Denis Cordonier**Société de fromagerie du Plâne, société coopérative dont le siège est à Vaulion**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale des sociétaires de la Société de fromagerie du Plâne sur Vaulion, du 8 mai 1981, a voté la fusion de cette société avec la société «Laiterie Vaulion-Village», société coopérative dont le siège est à Vaulion.

En date du 8 mai 1981 également, cette dernière société a voté également la fusion avec la Société de fromagerie du Plâne en reprenant les actifs et les passifs conformément à l'art. 914 CO.

Les créanciers de la Société de fromagerie du Plâne sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication de cet avis en l'étude du notaire Jean-Louis Giroud, à Orbe. (A640<sup>1</sup>)

1350 Orbe, le 13 mai 1981

J.-L. Giroud, notaire

**Figeal SA en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 avril 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur M. Jean-Pierre Rivara, rue de l'Université 4, Genève. (A668<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 18 mai 1981

Le liquidateur

**Suibel Holding, à Montana**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

En assemblée générale du 22 mai 1981, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation.

En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances auprès de M. Denis Cordonier, Bureau Fiduciaire, à 3962 Montana, nommé liquidateur. (A697<sup>1</sup>)

3962 Montana, le 26 mai 1981

Le liquidateur:  
Denis Cordonier**Boutique Opéra S.A., Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 20 février 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Fiduciaire de l'Ouest S.A., chemin de Jouxens 20, 1020 Renens. (A688<sup>1</sup>)

1020 Renens, le 23 mai 1981

Le liquidateur:  
Fiduciaire de l'Ouest S.A.**Dorilène S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision du 27 mai 1981, la société Dorilène S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Sandro Ciampi, place Isaac-Mercier 3, c/o Dorilène S.A., en liquidation. (A710<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 27 mai 1981

Le liquidateur

**Carrosserie des Gouttes d'Or SA, société en liquidation à Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 mai 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication entre les mains du liquidateur, M. Willy Seiler, Promenade-Noire 10, 2000 Neuchâtel. (A699<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, le 2 juin 1981

Le liquidateur

**Kegefia SA, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 14 maggio 1981 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Aldo Kern, via Serafino Balestra 12, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A679<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 29 maggio 1981

Kegefia SA  
Il liquidatore: A. Kern**Sobimport S. à r. l. en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Première publication**Selon décision du 1<sup>er</sup> juin 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Pierre Châtillon, chez Fiduciaire Contexor, rue de Rive 4, 1204 Genève. (A711<sup>1</sup>)1204 Genève, le 1<sup>er</sup> juin 1981

Le liquidateur

**Les Editeurs Associés en liquidation, Nyon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Mme Florence Gendreau, c/o Les Editeurs Associés en liquidation, rue César Soulié 5, à 1260 Nyon, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A712<sup>1</sup>)

1260 Nyon, le 29 mai 1981

Le liquidateur

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Züger Johann Karl, geb. 1928, Büroangestellter, von Innerthal SZ, in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 21. Mai 1981.

Eingaben an die Gemeindeganzlei Aarau.

Frist: bis 6. Juli 1981. (A715)

5000 Aarau, den 30. Mai 1981

Im Namen des Bezirksgerichtes  
Gerichtskanzlei: Blum**Badger International S.A., Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Première publication**

L'assemblée générale du 27 mai 1981 a décidé de réduire le capital social de fr. 250 000.- à fr. 50 000.- par le remboursement à un actionnaire, de la somme de fr. 200 000.- représentant la valeur nominale de 200 actions de fr. 1000.- chacune, portant les numéros 51 à 250.

Conformément aux dispositions de l'art. 733 CO, les créanciers de la société sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication, ils pourront produire leurs créances à l'étude de Me Pierre-Alphonse Pillet, notaire, à Genève, place du Mollard 11, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A711<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 4 juin 1981

Le conseil d'administration

**Garage Ulysse Schmidt S.A. en liquidation, Onex**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance en mains du liquidateur M. Ulysse Schmidt, rue des Evaux 3, 1213 Onex. (A678<sup>1</sup>)

1213 Onex, le 19 mai 1981

Le liquidateur

**Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V**

Brave Security AG in Liquidation, in Grenchen

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Aktiengesellschaft geltend gemacht wird, wird diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A704)

2540 Grenchen, den 26. Mai 1981

Handelsregisteramt Lebern  
Filiale Grenchen-Bettlach**Sommaton selon art. 89 ORC**

Commedsystem S.A. à Villars-sur-Glâne.

Si, dans les trente jours, personne ne nous fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office du registre du commerce. (A695)

1700 Fribourg, le 26 mai 1981

Office du registre du commerce de Fribourg:  
Terrapon

## Marken Marques Marchi

## Bundesamt für geistiges Eigentum

## Office fédéral de la propriété intellectuelle

## Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**308959.** Date de dépôt: 15 octobre 1980. Brasserie du Boxer S.A., 1032 Romanel-sur-Lausanne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 183774. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 octobre 1980.

Bières. (Cl. int. 32)



Boxer Select

**308960.** Date de dépôt: 15 octobre 1980. Brasserie du Boxer S.A., 1032 Romanel-sur-Lausanne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 183775. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 octobre 1980.

Bières. (Cl. int. 32)

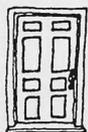


Boxer Export

**308961.** Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1980. Elizabeth Arden GmbH, Bahnhofstrasse 18, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 183840. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Oktober 1980 an.

Kosmetische Produkte. Apparate für kosmetische Zwecke, Schönheitsskoffer, Reisenecessaires, modischer Schmuck für die Coiffure wie Kämmen, Nadeln. (Int. Kl. 3, 8, 10, 14, 18, 21, 26)

Elizabeth Arden



Salon moved

**308962.** Date de dépôt: 17 octobre 1980. Borden, Inc., 277 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 183323. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 octobre 1980.

Lait condensé, lait évaporé, lait homogénéisé, lait desséché, lait malé, mélanges d'huiles végétales et de constituants du lait, café condensé, mélanges de café et de lait et sucre, cacao, caramels et chocolat, y compris le chocolat au lait. (Cl. int. 29, 30)

Borden's

**308963.** Date de dépôt: 21 octobre 1980. Maggi S.A., 8310 Kempthal. - Fabrication et commerce.

Soupes, potages concentrés ou cuisinés, extraits pour potages; bouillon; poudre et tablettes à potage, pâtes pour les soupes, arômes et assaisonnements pour potages. (Cl. int. 29, 30)



**308964.** Date de dépôt: 20 octobre 1980. Pontifa S.A. Montres et Nouveautés, La Citadelle, 2316 Les Ponts-de-Martel. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 182809. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 septembre 1980.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)



**308965.** Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1980. Reckitt's Colours Limited, Morley Street, Hull (Yorkshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel. Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur. (Int. Kl. 2)



**308966.** Date de dépôt: 22 octobre 1980. Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 183440. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1980.

Lait condensé, lait stérilisé, lait évaporé, lait en poudre, lait desséché. (Cl. int. 29)

IDEAL MILK  
Nestlé

**308967.** Date de dépôt: 23 octobre 1980. Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 183441. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 octobre 1980.

Produits alimentaires préparés avec du yaourt. (Cl. int. 29)

YAOURTINE

**308968.** Date de dépôt: 13 novembre 1980. Société anonyme de la Tribune de Genève, 42, rue du Stand, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Journaux et périodiques, livres, imprimés, imprimés publicitaires, magazines; tous ces produits se rapportant à l'art. (Cl. int. 16)



La marque est exécutée en blanc, noir, jaune, orange, rouge et violet.

**308969.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1980. Seana-Lebensmittel AG, Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf. - Fabrikation und Handel.

Gemüse-, Obst- und Fleischkonserven, Sauerkraut, Konfitüren, Marmeladen und andere Nahrungsmittel, ausgenommen Tabakerzeugnisse. (Int. Kl. 29, 30, 31)



**308970.** Date de dépôt: 21 novembre 1980. Jean-Michel Sancey, en Budron a. 1052 Le Mont-sur-Lausanne. - Commerce.

Fromage à pâte molle, de chèvre, de provenance française. (Cl. int. 29)



**308971.** Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1980. Rohr AG, 4934 Madiswil. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 182614 von J. F. Rohr, Madiswil. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. September 1980 an.

Norm- und Massmöbel für Einbauküchen, Möbel, Küchenmöbel, Spielwaren, Leiterwagen, Knabenleiterwagen, Handbrückenwagen, Räder, Fahrzeuge, Schlitten, Schlosser-, Schmiede- und Giessearbeiten, Kabinen für Raupenlader, Pneulader, Hubstapler, Walzen, Norm- und Spezialtischgestelle, Tische, Stühle, Sessel, Hocker, Küchengeräte. (Int. Kl. 6, 7, 12, 20, 21, 28)



**308972.** Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1980.  
Auto Distribution International AG, Oberwilerstrasse 54, 4054 Basel. - Fabrikation und Handel.

Scheibenwischerblätter, Bremsbacken, Bremscheiben, Bremsklötze und Bremszylinder und andere Bremssteile, Deckel für Treibstoff-tanks, Auto-Batterien und andere Autoersatzteile; Starthilfekabel und andere Autozubehöre, nämlich Wagenheber (Handwerkzeuge); Autopflegemittel, Werkzeuge und Werkstattausstattungen, nämlich Druckabschmierapparate, Hebebühnen, Wagenheber (Maschinen), Hochdruckreinigungsgeräte, elektronische Testgeräte, Achsmessgeräte und Werkzeugwagen. (Int. Kl. 3, 7, 8, 9, 12)

**ADI**  
AutoDistribution

**308973.** Hinterlegungsdatum: 30. März 1979.  
Estee Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Boulevard, Agincourt (Ontario, Kanada). - Fabrikation und Handel.

Echte Schmucksachen, Uhren, Imitationsschmuck. (Int. Kl. 14)

**ESTEE LAUDER**

**308974.** Hinterlegungsdatum: 15. November 1979.  
Marcipanfabriken Marcia A/S, Norre Aaby (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Schokoladeprodukte, Marzipan, Marzipanprodukte, Persipan, Persipanprodukte und Konfiserie. (Int. Kl. 30)

**MARCIETTE**

**308975.** Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1980.  
Canadelle Inc., 4405 Metropolitan Boulevard East, Montreal (Quebec, Kanada). - Fabrikation und Handel.

Miederwaren. (Int. Kl. 25)

**WONDERBRA**

(Durchgesetzte Marke)

**308976.** Hinterlegungsdatum: 30. April 1980.  
Arbonne Holding AG, Engelgasse 11, 4052 Basel. - Fabrikation und Handel.

Kosmetika. (Int. Kl. 3)

**ARBONNE**

**308977.** Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1980.  
Farmos-Yhtymä Oy, Turku (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

**TRIMOPANIL**

**308978.** Date de dépôt: 20 mars 1981.  
Mareafin S.A., 2, rue du Commerce, 1204 Genève. - Commerce.

Tous produits, articles et accessoires de parfumerie, de toilette, de beauté, d'hygiène, cosmétiques, savons, huiles essentielles. (Cl. int. 3, 5, 8, 21)

**20 CARATS**

**308979.** Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1980.  
AESCA chemisch-pharmazeutische Fabrik Gesellschaft mbH, Schönbrunnerstrasse 213-215, Wien (Österreich). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

**NEOTHERMOMAN-K**

**308980.** Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1980.  
CILCO, Inc., 1616 13th Avenue, Huntington (West Virginia, USA). - Fabrikation und Handel.

Chirurgische und medizinische Instrumente, insbesondere intraokulare Linsen. (Int. Kl. 9, 10)

**CILCO**

**308981.** Date de dépôt: 27 mars 1981.  
Fisons Limited, Fison House, 9, Grosvenor Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux et vétérinaires, et leurs parties et accessoires. (Cl. int. 9, 10)

**AUTOMETER  
FISONS**

**308982.** Date de dépôt: 19 mars 1981.  
Schenk S.A., 1180 Rolle. - Commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 187444. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 mars 1981.

Vins rouges. (Cl. int. 33)

**ROSCARMIN**

**308983.** Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1980.  
Pavatex AG, 6330 Cham. - Fabrikation und Handel.

Nichtmetallene, vorwiegend aus Fasern aufgebaute Bau- und Möbelplatten. (Int. Kl. 19, 20)

**PAVAFIBRES**

**308984.** Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1980.  
Grefco, Inc., 50 Monument Road, Bala Cynwyd (Pennsylvanien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 182298, Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juli 1980 an.

Diatomeenerde, Kieselgur und Infusorienerde in Stücken oder pulverisierter Form, mehr oder weniger getrocknet, zum Gebrauch beim Herstellen von Filtermitteln, Füll-, Wärmeisoliermaterial, Beimischungen für Beton, Adsorptions- und Poliermittel. Aus voluminösem Perlit und/oder Kieselerde hergestellte Produkte, nämlich Filterhilfsmittel, Füllstoffe, Wärme-Isolatoren, Schalldämpfer und Schleifmittel, Füllstoffe für Gummi und Kunststoffe. (Int. Kl. 1, 3, 17, 19)

**DICALITE**

**308985.** Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1980.  
Robapharm AG, St. Alban-Rheinweg 174, 4052 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

**SINURIL**

**308986.** Date de dépôt: 24 septembre 1980.  
Institut de beauté Biodermina, Serge Cramer, 19, rue de Bourg, 1003 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Bâtons de cellules fraîches pour usage cosmétique. (Cl. int. 3)

**STICK DERMIQUE  
INSTITUT BIODERMINA**

**308987.** Date de dépôt: 13 août 1980.  
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque no 182746. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 août 1980.

Farines diététiques, aliments diététiques pour enfants et convalescents, aliments diététiques fortifiants, riz et préparations à base de riz; produits de meunerie de céréales; légumes et fruits, conserves de légumes et de fruits; pâtes alimentaires; cacao; jus de fruits, boissons rafraîchissantes non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques; thé et extraits de thé, café et extraits de café, succédanés du café, extraits de succédanés du café; desserts, puddings; lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait condensé, lait en poudre, boissons non alcooliques à base de lait, yogourt, crème, beurre, fromage, arômes, condiments, épices; œufs, produits à tartiner; glaces comestibles et ses préparations. (Cl. int. 5, 29 à 32)

**SMART**

**308988.** Hinterlegungsdatum: 18. August 1980.  
Hawe Neos Dental Dr. H. von Weissenfluh AG, 6925 Gentiuno. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 181486 von NEOS DENTAL, Ernst Klein, Meggen (Luzern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1980.

Artikel für zahnärztliche Zwecke. (Int. Kl. 5, 10)

**NEOS**

**308989.** Hinterlegungsdatum: 15. August 1980.  
BSB Aktiengesellschaft für mechanische Beschriftung und Dekoration (BSB Société anonyme pour l'inscription et la décoration mécanique), Hochstrasse 51, 4053 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 183226. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. August 1980 an.

Druckerei- und Buchdruckerzeugnisse, Abziehbilder, Schiebbilder und Schiebe-Etiketten, Klebe-Etiketten, Haft-Etiketten, gedruckte, fotografische, gemalte und auf beliebige andere Weise hergestellte Bildpost- und Mitteilungskarten jeder Art, Schreib-, Druck- und Stempelpinte, Spezialschreibpinte, Vervielfältigungssteine, Glastinte, Stempelfarben, Stempelkästen, Stempelpissen. (Int. Kl. 16)

**SERIFIX**

**308990.** Hinterlegungsdatum: 27. August 1980.  
Cutter Laboratories, Inc., Fourth and Parker Streets, Berkeley (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Natürliche, biologische und synthetische Erzeugnisse für medizinische und tierärztliche Zwecke sowie für die Gesundheitspflege, Reagenzien für diagnostische Zwecke, Arzneimittel für Menschen und Tiere, Sera, Vakzine, Desinfektionsmittel, diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke, Pflaster und Verbandmaterial, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel; medizinische Geräte, Teile davon und Zubehör für die Diagnose, Injektion, Transfusion, Infusion, Wundversorgung und Drainage. (Int. Kl. 5, 10)

**CUTTER**



## Zellweger Uster AG Uster

### Partizipationschein- ausgabe 1981

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Mai 1981 werden den bisherigen Partizipationscheininhabern zum Bezug angeboten:

1233 neue Partizipationscheine von je Fr. 100 Nennwert

mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1981

**Bezugspreis:** Fr. 275. — inkl. eidgenössische Emissionsabgabe  
**Bezugsfrist:** 9. bis 15. Juni 1981, mittags  
**Bezugsverhältnis:** 1:20, d. h. 1 neuer Partizipationschein auf 20 bisherige Partizipationscheine  
**Bezugsrecht:** Coupons Nr. 5 ab Partizipationscheine  
 30. Juni 1981  
**Librierung:** Es findet ein ausserbörslicher Bezugsrechtshandel statt. Der Schweizerische Bankverein besorgt den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten.  
**Ausserbörslicher Bezugsrechtshandel**

Uster, 4. Juni 1981

Zellweger Uster AG  
H. C. Bechtler Dr. K. Weber

Valoren-Nummer: 265068

## ROCHE/SAPAC

Depot-Teilzertifikate über  $\frac{1}{10}$  Genussschein

### Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1980 kann gegen Abgabe des Coupons Nr. R 61 mit

Fr. 55. —  
 abzüglich Fr. 19.25 35% Verrechnungssteuer  
 Fr. 35.75 netto

ab 4. Juni 1981 bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen folgender Zahlstellen spesenfrei bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein  
 Schweizerische Bankgesellschaft  
 Schweizerische Kreditanstalt

Basel, 4. Juni 1981

ALLGEMEINE TREUHAND AG

### Umtausch der Depot-Teilzertifikate

(Val.-Nr. 187 773)

Da die bisherigen Depot-Teilzertifikate nach Zahlbarstellung des Coupons Nr. R 61 nur noch mit Talons versehen sind, werden sie in neue Titel umgetauscht. Gegen Einreichung der Mäntel mit Talons können

ab 4. Juni 1981

bei den untenstehenden Umtauschstellen neue Depot-Teilzertifikate mit je 14 Coupons «R» und «S» Nr. 62-75 spesenfrei bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein  
 Schweizerische Bankgesellschaft  
 Schweizerische Kreditanstalt

## F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft

### Dividende für das Geschäftsjahr 1980

Die heutige Generalversammlung beschloss für das Geschäftsjahr 1980 pro Aktie und Genussschein eine Dividende von Fr. 550.— brutto auszurichten, d. h. nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer netto Fr. 357.50. Die Auszahlung erfolgt ab 4. Juni 1981 gegen Ablieferung des Coupons Nr. 61 durch die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich; den Schweizerischen Bankverein, Basel; die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich; und sämtliche schweizerischen Niederlassungen dieser Banken, sowie durch die Kasse unserer Verwaltung in Basel.

Basel, den 3. Juni 1981

F. Hoffmann-La Roche & Co.  
Aktiengesellschaft

Inserate erschliessen den Markt

Oerlikon-Bührle Holding AG Zürich

### Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 17. Juni 1981, 16 Uhr,  
Züsphalle 3, Wallisellenstrasse, Zürich-Oerlikon

#### Traktanden

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1980; Bericht der Kontrollstelle
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
3. Verwendung des Reingewinns
4. Orientierung über den Beschluss des Verwaltungsrates betreffend Emission von Partizipationscheinen
5. Kapitalerhöhung
  - a) Beschluss über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals um 20 Mio Franken auf 380 Mio Franken (unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre)
  - b) Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung der neuen Aktien
  - c) Änderung von Art. 3 Abs. 1 der Statuten
6. Wahl in den Verwaltungsrat
7. Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht 1980 mit Bilanz und Erfolgsrechnung und dem Antrag des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung wie auch der Bericht der Kontrollstelle können am Sitz der Gesellschaft, Hofwiesenstrasse 135, Zürich, eingesehen werden.

Die am 29. Mai 1981 im Aktienregister eingetragenen **Namenaktionäre** erhalten eine persönliche Einladung mit Zutrittskarte und Stimmmaterial.

**Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, beziehen bis Freitag, 12. Juni 1981 — gegen Hinterlegung der Inhaberaktien bis nach der Generalversammlung — die Zutrittskarte mit Stimmmaterial bei folgenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft	Industrie- und Handelsbank Zürich AG,
Schweizerische Kreditanstalt	Zürich
Schweizerischer Bankverein	J. Vontobel & Co., Zürich
Schweizerische Volksbank	Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich
Zürcher Kantonalbank	Handelsbank N. W., Zürich
Bank Leu AG	Groupement des Banquiers Privés Genevois

Zürich, 4. Juni 1981

Oerlikon-Bührle Holding AG  
Der Verwaltungsrat

## Cusi AG, Basel

Die Aktionäre der Cusi AG, Basel, werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 18. Juni 1981, vormittags 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Kaufhausgasse 7, in Basel, eingeladen.

#### Traktandenliste:

1. Bericht des Verwaltungsrates und Rechnungsablage über das Geschäftsjahr 1980.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes über das Geschäftsjahr 1980 sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat
5. Ernennung der Rechnungsrevisoren für 1981.

Zur Erlangung des Stimmrechts haben die Aktionäre spätestens fünf Tage vor der ordentlichen Generalversammlung eine Zutrittskarte am Sitz der Gesellschaft, Kaufhausgasse 7, Basel, zu verlangen, wobei die Eigentümer von Inhaberaktien «B» ihre Titel bei den Herren E. Gutzwiller & Cie., Banquiers, Basel, oder bei der Bank Heusser & Cie., AG, Basel, zu hinterlegen haben.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle, samt dem Antrag über die Verwendung des Geschäftsergebnisses, liegen ab 5. Juni 1981 am Domizil der Gesellschaft, Kaufhausgasse 7, Basel, zur Einsicht auf.

Basel, den 4. Juni 1981

Der Verwaltungsrat

## CISA Céramique Industrielle SA, Bonfol

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 26. Juni 1981, 17.30 Uhr, am Geschäftssitz in Bonfol.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1980 und Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle und die Jahresrechnung liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitze der Verwaltung in 4153 Reinach BL auf.

## Rhätische Werke für Elektrizität AG Thusis

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1980 auf Fr. 50.— pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt ab 4. Juni 1981, gegen Abstempelung der Aktienzertifikate unter Abzug der Verrechnungssteuer von 35% mit

Fr. 32.50 netto pro Aktie  
 durch unsere Geschäftsstelle in Thusis.

Thusis, den 3. Juni 1981

Der Verwaltungsrat

## Maschinenfabrik Oerlikon

### Einladung zur 105. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 22. Juni 1981, 16 Uhr, bei BBC Aktiengesellschaft Brown Boveri & Cie, Haselstrasse, Baden, VE 701, Kleiner Saal, 1. Stock.  
Öffnung des Büros: 15.45 Uhr.

#### Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1980 sowie der Erfolgsrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1980.  
Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Besetzung der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1980, die Erfolgsrechnung und Bilanz, die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen seit dem 1. Juni 1981 am Sitze der Gesellschaft in Zürich-Oerlikon zur Einsicht der Aktionäre auf. Der Geschäftsbericht wird den Aktionären auf Wunsch zugestellt.

Den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären wurde die Einladung mit dem Zutrittsausweis am 1. Juni 1981 zugestellt. Stimmberechtigt sind die bis und mit 9. Juni 1981 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vom 10. bis 22. Juni 1981 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Zürich, den 1. Juni 1981

Der Verwaltungsrat



### Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 20. Juni 1981, um 15 Uhr, in der Turnhalle Meierhof-Obersaxen.

#### Traktanden:

1. Eröffnung durch den Präsidenten.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Protokoll der ordentlichen Aktionärsversammlung vom 21. Juni 1980.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1980.
5. Bericht der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Umfrage.

Der Saal ist für die Eintrittskontrolle um 14.30 Uhr geöffnet. Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen. Nichtaktionäre können keine Stellvertretung ausüben. Namensaktionäre erhalten den Jahresbericht 1980 sowie den Stimmausweis mit Vollmachtenformular per Post zugestellt.

Obersaxen, den 1. Juni 1981

Für den Verwaltungsrat:  
Der Präsident: Adolf Sax

## fz Frischdienst Zürich AG, Zürich

vormals AG Vereinigte Zürcher Molkereien (VZM)

### Einladung zur 72. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 15. Juni 1981, 17 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Aargauerstrasse 1, 8048 Zürich.

#### Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
2. Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung 1980;  
Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht sowie Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen ab 5. Juni 1981 auf dem Sekretariat der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Versammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden.

fz Frischdienst Zürich AG  
vormals AG Vereinigte Zürcher Molkereien (VZM)

## Berner Oberland Bahnen

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 17. Juni 1981, um 11 Uhr, Bahnhofbuffet Bern, Saal «Simplon» (Stimmkartenabgabe ab 10.30 Uhr).

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1980.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 4. Juni 1981 am Sitze der Gesellschaft in Interlaken zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Montag, den 15. Juni 1981, 17 Uhr, bei den nachgenannten Stellen zu beziehen:

Kantonalbank von Bern in Bern  
Spar- und Leihkasse in Bern  
Schweizerische Kreditanstalt in Bern  
Schweizerischer Bankverein in Basel  
Direktion der Gesellschaft in Interlaken

Interlaken, den 4. Juni 1981

Der Verwaltungsrat

## EBL, Elektra Baselland, Liestal

### Einladung zur ordentlichen Delegiertenversammlung

auf Freitagabend, den 19. Juni 1981, 18.30 Uhr, im Konzertsaal des Hotels Engel (Eingang Burgstrasse), in Liestal.

#### Traktanden:

1. Protokoll der Delegiertenversammlung vom 20. Juni 1980.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1980.  
Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates und den Bericht der Kontrollstelle.  
Entlastung der Verwaltungsorgane und der Geschäftsleitung.
3. Statutarische Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.
4. Initiative für eine Demokratisierung der Elektra Baselland der Bürgerinitiative Liestal.
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung 1980 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz unserer Genossenschaft in Liestal zur Einsicht auf und können dort von den Mitgliedern unserer Unternehmung unentgeltlich bezogen werden.

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: H. Furrer

## Sensetalbahn/STB

### Ordentliche Generalversammlung (GV) der Aktionäre der STB

Freitag, den 19. Juni 1981, 15 Uhr, Restaurant Hirschen, Laupen.

#### Traktanden:

1. Protokoll der GV der Aktionäre der STB vom 27. Juni 1980.
2. Behandlung und Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz 1980.
3. Revisorenbericht und Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Kurzbericht über den Stand der Unternehmung, Zukunftsfragen usw.
6. Diverses und Umfrage.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz 1980, inkl. Revisorenbericht, liegen ab dem 9. Juni 1981 am Sitze der Gesellschaft, in Laupen, auf, ebenso das Protokoll der letzten GV der Aktionäre vom 27. Juni 1980.

Die Zutrittskarten zur GV, die am 19. Juni 1981 zur freien Fahrt auf der STB berechtigen, können bezogen, bzw. verlangt werden:

- a. bei der Kantonalbank von Bern (Wertschriftenverwaltung) bis am 18. Juni 1981, 12 Uhr,
- b. am Sitze der Gesellschaft in Laupen bis am 19. Juni 1981, 9 Uhr.

Laupen, den 3. Juni 1981

Verwaltungsrat STB  
(Ausschuss)

## Hotel Residence AG, Wengen

### Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung

für Freitag, 3. Juli 1981, 17 Uhr, im Hotel-Restaurant Residence, in Wengen.

#### Traktanden:

1. Begrüssung/Feststellung Aktionärsstimmen.
2. Genehmigung Protokoll der 3. ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1980.
3. Geschäftsbericht 1980/81.
4. Abnahme der Bilanz und Erfolgsrechnung nach Verlesen des Kontrollstellenberichts 1980/81.
5. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Betriebsergebnisses 1980/81.
6. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
7. Ausblickünftes Geschäftsjahr 1981/82.
8. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Kontrollstellenbericht 1980/81 stehen am Sitz der Gesellschaft, in Wengen, zur Einsichtnahme zur Verfügung. Die schriftliche Einladung dient als Ausweis für die Teilnahme an der Generalversammlung. Sie ist unbedingt vorzuweisen.

Wengen, den 26. Mai 1981

Der Verwaltungsrat



## Luftseilbahnen Trübsee-Stand-Kleintitlis AG

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Mai 1981 hat für das Geschäftsjahr 1980 die Ausrichtung einer Dividende von 3% beschlossen.

Der Aktiencoupon Nr. 15 zu Fr. 500.- nom. kann ab Montag, den 1. Juni 1981, zu Fr. 15.-, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, d. h. netto zu Fr. 9.75, bei folgenden Banken eingelöst werden:

Nidwaldner Kantonalbank, Stans  
Obwaldner Kantonalbank Sarnen und Filiale Engelberg  
Sparkasse Engelberg  
Luzerner Kantonalbank, Luzern

Engelberg, den 1. Juni 1981

Luftseilbahnen  
Trübsee-Stand-Kleintitlis AG  
Direktion



## Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1980 auf Fr. 120.- pro Inhaberaktie festgesetzt.

Dividende 1980	Fr. 120.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 42.-
	<u>Fr. 78.-</u>

Die Auszahlung erfolgt vom 4. Juni 1981 an gegen Vorweisung von Coupon Nr. 9 bei folgenden Instituten und deren Geschäftsstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt

Zürich, den 3. Juni 1981

Reisebüro Kuoni AG  
Für den Verwaltungsrat:  
J. Bolli, Präsident

## SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière, J. ED. Kramer SA, Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 16 juin 1981, à 11 h. 30, au siège social, boulevard Georges-Favon 8, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1980.
2. Rapport de l'organe de contrôle pour l'exercice 1980.
3. Approbation des comptes et du rapport de gestion.
4. Détermination de l'emploi du bénéfice net.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Conformément à la loi, le compte de pertes et profits pour 1980 et le bilan au 31 décembre 1980, le rapport de gestion du conseil d'administration, le rapport de l'organe de contrôle, sont à la disposition des actionnaires aux sièges de la société (à l'adresse susindiquée) et de la succursale de Fribourg, place de la Gare 8, à compter du 5 juin 1981.

Genève, le 4 juin 1981

Le conseil d'administration

## Forbo-Giubiasco AG Giubiasco



### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 3. Juni 1981 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1980 auf Fr. 7.- pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt vom 4. Juni 1981 an gegen Einreichung des Coupons Nr. 13 unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35%, mit netto Fr. 4.55 pro Aktie am Sitz der Gesellschaft in Giubiasco, via Industrie 16.

Giubiasco, den 3. Juni 1981

Forbo-Giubiasco AG  
Der Verwaltungsrat

## ASRES Association suisse romande des entreprises de sérigraphie, Vevey

Le 15 mai 1981 les sérigraphes romands se sont réunis en assemblée constitutive à Lausanne, à l'Ecole romande des arts graphiques.

Ils ont confirmé qu'il était indispensable de créer un organisme réunissant les sérigraphes romands afin de représenter les entreprises de sérigraphie de cette partie de la Suisse auprès de l'OFIAMT, des registres professionnels cantonaux et des services de la formation professionnelle des cantons intéressés.

Cette assemblée a adopté les statuts de l'Association suisse romande des entreprises de sérigraphie dont peut faire partie toute entreprise remplissant les conditions requises par l'OFIAMT (art. 2 du règlement d'apprentissage de sérigraphie).

L'ASRES est dès maintenant le seul organisme représentant les intérêts professionnels des entreprises de sérigraphie en Suisse romande.

L'assemblée a élu le comité pour une année: M. Al. Curchod de Vevey, président; M. D. Staudhammer de Genève, vice-président; M. J. Vecchione de Rosé, secrétaire-caissier, et Mme L. Verdon de La Chaux-de-Fonds, vérificateur des comptes.

L'association s'est fixée un programme où la formation professionnelle et l'élaboration d'un tarif tiennent une part importante.

Toute communication peut être adressée à l'Association suisse romande des entreprises de sérigraphie, case postale 284, 1800 Vevey.

## Ed. Laurens International SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le mardi 16 juin 1981, à 11 h., dans les bureaux de Ed. Laurens SA, route de Chêne 61, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil et présentation des comptes pour l'exercice arrêté au 31 mars 1981.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation de ces rapports et décharge au conseil et au contrôleur.
4. Proposition du conseil.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Les rapports du conseil et contrôleur des comptes, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes et la proposition d'emploi des bénéfices sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, route de Chêne 61, à Genève, à partir du 1er juin 1981.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des actions ou certificats de dépôt aux domiciles suivants jusqu'au 8 juin 1981: SA Ed. Laurens, Extension suisse, à Genève; Crédit Suisse, à Zurich; Société de Banque Suisse, à Bâle, ainsi qu'à tous les autres sièges, succursales et agences de ces banques.

## Centre touristique Gruyères-Molésan-Vudalla SA, Gruyères

### Rappel

#### Annulation des anciennes actions de fr. 500

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 21 février 1981, les anciennes actions au porteur de fr. 500 munies des coupons nos 19 et 20 seront échangées contre de nouvelles actions au porteur de fr. 250, ceci auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg, à Bulle, jusqu'au 30 juin 1981.

#### Souscription de nouvelles actions

Messieurs les souscripteurs sont priés de retirer les actions nouvelles nominatives de fr. 100 chacune, moyennant paiement comptant auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg, à Bulle, d'ici au 30 juin 1981.

Le conseil d'administration

## SSIH Société Suisse pour l'Industrie Horlogère SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 16 juin 1981, à 15 h., à l'auditorium du Centre interprofessionnel, rue de St-Jean 98, à Genève.

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée par M. G. Bertola, président du conseil d'administration et information concernant l'état de l'entreprise.
2. Mesures d'assainissement:
  - 2.1. Dissolution des réserves ouvertes.
  - 2.2. Réduction et augmentation simultanée du capital social, à l'exclusion du droit de souscription des actionnaires.
- 2.3. Constataction de la souscription et de la libération entière des nouvelles actions par compensation de créances.
- 2.4. Modification de l'art. 5 des statuts.
3. Rapport et comptes de l'exercice 1980/1981:
  - 3.1. Rapport sur l'exercice 1980/1981.
  - 3.2. Bilan et compte de profits et pertes de l'exercice 1980/1981.
  - 3.3. Rapport du contrôleur sur les comptes de l'exercice 1980/1981.
  - 3.4. Approbation desdits rapports et comptes.
4. Décisions concernant le résultat de l'exercice 1980/1981.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Nomination du conseil d'administration pour la période statutaire 1981/1983.
7. Nomination de l'organe de contrôle pour 1981/1982.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui de l'organe de contrôle, ainsi que les propositions du conseil peuvent être consultés par les actionnaires dès le 5 juin 1981, au siège de la société, rue Ami Lullin 4, à Genève, ou auprès de SSIH Management Services SA, rue Stämpfli 96, à Bienne, pendant les heures d'ouverture des bureaux.

Les actionnaires propriétaires d'actions nominatives reçoivent la carte d'admission et le matériel de vote sur la base des inscriptions au registre des actions.

Les actionnaires propriétaires d'actions au porteur doivent commander les cartes d'admission contre dépôt des titres auprès du registre des actions SSIH, case postale, 2500 Bienne 4, ou par l'entremise d'une banque ayant dépôt des titres auprès d'elle. Ces demandes doivent nous parvenir jusqu'au 12 juin au plus tard.

Genève, le 3 juin 1981

Le conseil d'administration

## Myceta SA, Nyon

Fabrique romande de levure pressée

### Paiement du dividende

Conformément aux décisions de l'assemblée générale des actionnaires, les dividendes suivants sont payables dès le 4 juin 1981:

coupon no 60	des actions privilégiées	Fr. 44.-
coupon no 26	des bons de jouissance B	Fr. 44.-
coupon no 54	des actions ordinaires	Fr. 38.-
coupon no 26	des bons de jouissance C	Fr. 38.-
coupon no 34	des bons de jouissance A	Fr. 58.-

sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, récupérable.

Domiciles de paiement:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne  
Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, Nyon.

Le conseil d'administration



Inserate erschliessen  
den Markt

### Aut. Telefonbeantworter

bei Barzahlung / 5%  
Herprobe: 01/69 42 40  
Verkauf: 01/251 46 32

Verlangen Sie vom  
Schweizerischen Hand-  
elsamtsblatt / unent-  
geltliche Zusendung  
einer Probeummer  
der Monatschrift  
-Die Volkswirtschaft.

wiederverkäufer und  
Anschläge gesucht!

**Türen-Zargen-Tore-Fenster**

la Qualität! Alle bewährten System-Joosts Norm-  
und Sondermaße für Neubau und Erweiterung direkt  
ab Fabrik! ● Verlangen Sie die Gratis-Prospekte  
● Informieren Sie sich kostenlos in der Unimort-  
Bauvorbereitung-Ausstellung!

Unimort AG  
5623 Beswil 051/77 47 71 ● 9500 Wil 073/2522 44

**unimort**  
...Ihr Partner!